Chrysler Motor Cars
Automobiles de $1,200 à $5 200
Motordrome Ltd
10157-102e rue — Edmonton
Tél. 1766

Publié par L'Union Printing Ltd
BUREAU 10247—107e Rue. Tél. 5907
Pourquoi pas un timbre bilingue au Canada bilingue

L'UNION

5c le numéro

"BIEN FAIRE ET LAISSER DIRE"

5c le numéro

ALBERTA PROVINCIAL LIBRARY
OCT 14 1927
EDMONTON

Le char pour un mariage, etc.
Ce qu'il y a de mieux dans Edmonton
LIMOUSINES A 7 PLACES
"Buick" et "Hupmobile"
Wilfrid Lefebvre
6633—TÉLS.—6677

ABONNEMENTS
Canada $2.00 par an. E. U. $3.00 par an
Europe $3.50 par an
Tarif de publicité envoyé sur demande

Journal indépendant paraissant le jeudi de chaque semaine.

EDMONTON, ALBERTA, LE JEUDI 13 OCTOBRE, 1927

Dixième année, n° 51

HENRI BOURASSA A EDMONTON

S'il fut une fois où nous avons regretté de n'avoir pas les longues colonnes d'un quotidien, ce fut ces jours-ci.

Des discours comme ceux qu'a donnés, à Edmonton, M. Henri Bourassa sont ici régal rare et digne de longs comptes-rendus.

M. Henri Bourassa a le mérite d'être soi-même et de ne point patauger dans les banalités, les clichés, les fadeurs que nous servent d'ordinaire tant d'autres personnages en vue.

Ses discours en anglais, du samedi soir, sous les auspices des **Native Sons,** et du lundi à midi, au **Canadian Club,** ont été très applaudis et l'on peut dire qu'il a fait la conquête complète de ses auditeurs.

* * *

Samedi soir, devant une salle comble, au Théâtre Pantages, il exposa les difficultés qui s'opposent à ce que notre vaste pays devienne une nation et proposa des solutions aux problèmes.

Ces problèmes sont:

D'abord l'absurdité géographique, causée par la courte vue des hommes politiques qui ont créé d'artificielles frontières, au début entre les Etats-Unis et nous, puis entre les diverses provinces canadiennes.

Cette absurdité géographique entraîne d'un côté une attirance presque fatale vers le sud, et d'un autre une barrière, une opposition entre l'Est et l'Ouest canadiens.

M. Bourassa protesta que la plupart des gens intelligents de l'Est, du moins dans Québec, estiment tout naturel que le commerce d'une partie des Prairies s'en aille vers le Pacifique et même envisagent sans hostilité le développement industriel de l'Ouest.

Mais, par ailleurs, ce progrès de l'Ouest attire beaucoup la mainmise du capital américain. Il ne faut pas oublier que la richesse industrielle a ses inconvénients. La plus solide fortune d'un peuple, c'est sa richesse agricole.

Et ici se greffe le problème de l'immigration.

M. Henri Bourassa, après avoir expliqué les diverses opinions à ce sujet, prononça que le meilleur moyen d'accroître la population c'est par les berceaux. Non qu'il ait aucune antipathie contre aucune race ou individu, mais il estime que le citoyen le plus capable de s'adapter à un pays, c'est celui qui y est né. Toutefois rien ne s'oppose à ce qu'il en vienne du dehors, pourvu qu'ils soient satisfaits de leur nouvelle patrie.

Quant à l'immigration des Canadiens de langue française vers l'Ouest, elle était peu alléchante jusqu'ici, à cause de la mauvaise volonté que l'on montrait à l'égard de l'enseignement de la langue française.

Aujourd'hui, on fait preuve de plus de largeur d'esprit et, avec un peu d'encouragement, on pourrait attirer davantage de familles de Québec.

Enfin, comme remède principal à ces divers problèmes, M. Bourassa proposa de reléguer les vieilles querelles, les antipathies surannées au royaume de l'oubli, de mettre de côté l'emploi de la force et d'inaugurer le règne de la justice et de la charité.

Un peu plus de compréhension et d'estime réciproques parmi les deux races principales, un égal attachement à la patrie, et nous deviendrions des Canadiens, des Canadiens unis, formant une nation unie.

* * *

Lundi, au grand banquet offert par les **Clubs Canadian, Kiwanis** et la **Chambre du Commerce,** à l'hôtel Macdonald, M. Henri Bourassa traita de la question des Ressources Naturelles de l'Alberta et des Ecoles Séparées.

Là encore il fut très goûté, très applaudi.

Parlant comme un homme de loi et comme un historien, M. Bourassa donna sur ce sujet, toujours d'actualité en Alberta, des éclaircissements sur lesquels nous ne nous étendrons pas. Les lecteurs de **L'Union** ont pu lire, à maintes reprises, dans nos colonnes, des articles du **Devoir** et d'autres journaux du Québec où ces éclaircissements historiques et légaux étaient traités.

Mais l'auditoire anglais d'Edmonton n'en savait pas autant. A tel point que l'ancien maire d'Edmonton, M. Joe Clarke demanda: "Pourquoi faut-il que nous ayons à attendre la venue d'un homme de l'Est pour apprendre des points aussi importants de notre histoire? Ne devraient-ils pas être inclus dans tous nos manuels scolaires?"

M. Henri Bourassa a dû être frappé des preuves de sympathie que lui donnèrent ses auditeurs. Il a pu se rendre compte qu'en Alberta non seulement le public n'a plus aujourd'hui d'hostilité contre les Canadiens de langue française, ni contre les catholiques en général, mais que nous avons su gagner l'estime et la bienveillance de nos concitoyens anglais et protestants.

* * *

Dimanche après-midi, au Théâtre Pantages, le directeur du **Devoir** et député de Labelle fit un magnifique discours en français devant une assemblée nombreuse où s'étaient rassemblés des Canadiens venus d'à peu près tous nos principaux centres français.

Il ne nous reste plus que quelques lignes pour en parler.

Loin d'essayer de capter la faveur et les applaudissements, M. Henri Bourassa donna d'assez vertes leçons de patriotisme et de catholicisme.

Venant d'un homme qui a fait ses preuves, ces leçons doivent être écoutées.

(Suite page 8)

AU JOUR LE JOUR

Colonne de l'A.C.F.A

Assemblée du Comité exécutif du 5 octobre 1927

Le R. P. d'Orsonnens, président du Comité d'éducation, annonce que seize enfants Canadiens français de l'école Hempbrigs, viennent suivre un cours de français au collège des Jésuites. Ce cours est spécialement fait pour eux par un professeur du Collège, à la suite d'un arrangement intervenu entre le R.P. d'Orsonnens et le Bureau des écoles séparées d'Edmonton.

* * *

M. le Dr Amyot, président du Comité pour le voyage de la Survivance annonce que 150 à 175 personnes de l'Alberta prendront part au voyage de l'hiver prochain. Le nombre des voyageurs fournis par notre province a toujours été minime en proportion de celui de la Saskatchewan et du Manitoba. Si le chiffre fourni par les provinces-soeurs augmente dans la même proportion que le nôtre, le prochain voyage de la Survivance sera un énorme succès.

* * *

M. Jenvrin dit qu'il est porteur d'un chèque de deux mille francs, offerts par la France à l'A.C.F.A. Mais cette somme avait été donnée à l'A.C.F.A. pour défrayer les dépenses du Concours littéraire de français, dont l'A.C.F.A. devait se charger l'année dernière.

Mais l'A.C.F.A. ayant demandé au Cercle Jeanne d'Arc de continuer à prendre charge des concours, M. Jenvrin prie l'A.C.F.A. de vouloir bien transférer le chèque au Cercle Jeanne d'Arc. Une motion est passée à cet effet.

* * *

On décide que les institutions d'éducation française pourront obtenir du Comité des bibliothèques des livres reçus de la province de Québec, aux mêmes conditions que les Cercles paroissiaux. Ces conditions sont:

$5.00 pour 100 volumes;
$10.00 pour 250 volumes.

Les institutions intéressées sont priées de s'adresser à M. Rosaire Racette, instituteur à Lamoureux.

* * *

Le Comité des finances, chargé de l'engagement d'un secrétaire général, espère faire un arrangement définitif, aux conditions fixées par le comité exécutif d'ici la prochaine assemblée.

* * *

Les membres présents à l'assemblée du 5 octobre étaient:

MM. Boileau, président, le Dr Amyot, vice-prés., de Savoye, sec. R. P. d'Orsonnens; MM. Jenvrin, Racette, Lamoureux, Rocque, Garon, Hermary, Lessard, Thibeault, Patenaude.

L'ARCHEVEQUE DE BUCAREST EST SÉNATEUR

Bucarest.—L'archevêque latin de Bucarest, Mgr Cisar, a été reconnu sénateur du droit. Le discours qu'il a prononcé, en prenant place parmi ses pairs, a été très remarqué.

L'église catholique, a-t-il dit, a été, est et sera toujours par ses fidèles au soutien de l'Etat roumain et de la dynastie, en temps de paix et en temps de guerre. Et seul celui qui viole ses devoirs de chrétien, peut agir autrement, mais alors il cesse d'être catholique. Son action immorale ne peut donc attenter à l'honneur ni au prestige de l'Eglise dont il s'éloigne. Cette déclaration de l'archevêque a été vivement applaudie au Sénat.

Ce qui se passe en Alberta

Le R. P. Tavernier, pendant quelque huit ans curé de la paroisse St-Joachim, à Edmonton, s'en va à North Battleford, en Saskatchewan.

Les paroissiens sont désolés de la perte de leur pasteur qui avait su gagner l'affection de tous. Mêlé intimement à la vie de tant d'âmes, à tous les mouvements utiles à la religion et au vrai patriotisme, dévoué, ardent, plein de tact, de délicatesse, le R. P. Tavernier sera toujours regretté car son départ va laisser un grand vide dans la capitale et toute la province.

Espérons qu'un jour prochain la Providence nous le ramènera.

L'Union se joint à tous pour lui souhaiter, dans son nouveau poste, une carrière fructueuse, sans le surmenage que cause la direction d'une paroisse dans une capitale de province.

* * *

La grand'route de la Rivière de la Paix sera probableemnt terminée avant la fin de la saison, dit l'hon. McPherson, ministre des Travaux Publics. Elle serait déjà achevée sans les pluies trop abondantes qui en ont retardé la construction. Le gouvernement y a dépensé l'an dernier $30,000 et, cette année, $35,000.

* * *

Une visite au pays du Nord sera faite par le premier ministre, l'hon. M. Brownlee, accompagné de plusieurs membres du cabinet provincial et du Dr Egbert, lieutenant-gouverneur d'Alberta. Le départ d'Edmonton aura lieu dimanche matin, à 9 h. 30.

* * *

Les élévateurs du pool du blé d'Alberta ont reçu pour la récolte de 1926, 5,376,758 minots. Ceux qui ont reçu le plus sont: Strome, 275,658 minots; Ponoka, 223,639; Coaldale, 222,272; Killam 220,842; Hussar, 214,943; Daysland, 178,169; Woodhouse 176,344; Dalemead, 168,173; Ensign, 166,470...

* * *

L'exposition de bétail d'engrais à Calgary aura lieu les 17 et 18 octobre. Les entrées seront terminées le 15 octobre, à midi. Il y sera distribué environ $7,500 en prix.

* * *

L'hon. P. J. Veniot, ministre des postes et le sous-ministre M. Gaboury étaient en ville samedi et dimanche. Diverses requêtes lui furent présentées. Il annonça la possibilité d'un service de poste par aéroplanes pour les régions éloignées telles que le district de la Rivière de la Paix et divers points du grand Nord.

GRAND BANQUET POUR LES VOYAGEURS DE LA "SURVIVANCE"

(Spécial pour L'Union)

Sherbrooke, Qué., 7—On annonce aujourd'hui de Sherbrooke qu'un comité sera formé dans quelques jours composé des membres du conseil et de quelques citoyens importants de la ville pour préparer une splendide réception aux membres du voyage de la Survivance française qui passeront à Sherbrooke le 22 décembre prochain.

"On s'y prend un peu d'avance mais le succès de cette réception n'en sera pas moins brillant, nous déclarait ce matin M. Deslauriers. Il est question d'offrir un banquet à ces visiteurs qui nous viennent des provinces de l'Ouest et qui nous feront l'honneur de passer une journée au milieu de nous."

Partout dans la province de Québec où passeront les voyageurs du 3e voyage de la Survivance française des réceptions leur sont réservées et le Chemin de fer National du Canada met à leur disposition un train spécial avec un service complètement français.

DERNIÈRE HEURE

Bennett est élu

L'hon. R. B. Bennett, représentant conservateur des électeurs de Calgary au parlement d'Ottawa, vient d'être choisi, à la grande convention des forces conservatrices de tout le Canada qui se tient à Winnipeg, comme chef du parti.

L'Ouest, espérons-le, ne pourra qu'y gagner, sans que le Canada y perde.

LA FIN DE S. G. MGR MATHIEU APPROCHE

Regina.—S. G. Mgr Mathieu n'en a plus pour longtemps. On s'attend à la crise finale d'un moment à l'autre.

Le bon Dieu semble ne pas vouloir exaucer nos prières et nous accorder le miracle que nous réclamons depuis quelques semaines. Prions toujours, les heures désespérées sont les heures de Dieu.

HENRY FORD PERD SON FRÈRE

Detroit.—John Ford, 62 ans, frère de Henry Ford, est décédé subitement à Fordson, faubourg de Detroit d'une maladie de coeur. Opérant dans l'immeuble le défunt était président du conseil municipal de Fordson et membre de la commission de l'exposition du Michigan. Il revenait d'une séance du conseil municipal quand la maladie le terrassa. Quittant alors son auto, il entra dans une maison récemment achetée par lui. Comme il ne rentrait pas au logis on fit des recherches, et la police le trouva mort dans la maison où il était descendu. Outre ses frères, Henry et William, le défunt laisse une femme et trois enfants.

AU SACRE DE MGR PLANTE

Québec.—S. G. Mgr O. Plante évêque titulaire de Dobero et auxilaire de Québec, a été sacré en la basilique de Québec mardi le 27 septembre.

L'Eglise accorde à une consécration épiscopale un faste liturgique qu'elle ne prête à aucune autre manifestation. Aussi, la cérémonie s'est-elle déroulée sous les yeux d'une foule émue d'un symbolisme si grandiose et ravie d'une magnificence si imposante.

Après la lecture du "mandat," la prestation du "serment," l'épreuve de "l'examen," la récitation des Litanies, tous se lèvent. L'élu s'agenouille, le Consécrateur et les deux Evêques Assistants imposent sur sa tête leurs mains "chargées du fluide divin" et prononcent ensemble la parole sacramentelle: Accipe spiritum sanctum"... Et le prêtre prosterné entre aussitôt dans la plénitude du sacerdoce.

La Basilique n'avait pas été témoin d'un tel spectacle depuis le 5 novembre 1911, lors du sacre de S. G. Mgr Mathieu, archevêque de Regina, à qui la mort vient de faire des menaces si sérieuses.

Les évêques consécrateurs furent S. G. Mgr Rouleau, O.P., archevêque de Québec, NN. SS. A.-E. Deschamps, auxiliaire de Montréal et A. O. Comtois, auxiliaire des Trois-Rivières.

Quatorze évêques assistaient à cete grandiose cérémonie, entourés d'un nombreux clergé et d'une grande assistance de fidèles.

C'étaient NN. SS. F.-X. Cloutier, évêque des Trois-Rivières, J.-H.-S. Brunault, évêque de Nicolet, Guillaume Forbes, évêque de Joliette, James O'Leary, évêque de Charlottetown, Limoges, évêque de Mont-Laurier, F.-X. Ross, évêque de Gaspé, Louis Rhéaume, évêque de Haileybury, F.-Z. Decelles, évêque de Saint-Hyacinthe, Prud'homme, de Prince-Albert, Sask., J.-A. Langlois, de Valleyfield, Joseph Hallé, vicaire apostolique de l'Ontario-Nord. Parmi les prélats, on remarqua Mgr Lapointe, V.G., Mgr Lorrain, V.G., Mgr Dugas, V.G., Mgr Bearzoti, Mgr Lebeau, Mgr MacDonald et Mgr Paquin, Mgr Elias Roy, supérieur du Collège de Lévis, Mgr C. Lemieux, du même diocèse, MM. les chanoines Côté, Lebon, MM. les secrétaires de Nicolet, Joliette, Valleyfield.

Assistaient également: Mgr L.-A. Paquet, P.A., V.G., Mgr Laflamme, curé de la Basilique, Mgr Laberge, curé de Saint-Jean Baptiste. Du Chapître de Québec: les Chanoines Gignac, Pelletier, Beaulieu, Laberge, Perron, Vaillancourt, Blanchet.

Son Honneur le Lieutenant-Gouverneur Pérodeau, et son aide de camp, M. Papineau; Hon. Lapointe, ministre de la Justice; Sir François Lemieux, juge en chef; l'hon. A. Taschereau, premier ministre de la province; Son Honneur le pro-maire Godbout; l'hon. Cannon; Son Honneur J. Roy, maire de Saint-Michel; Son Honneur C. Blouin, maire de Lévis; les honorables juges Bernier, Dorion, Belleau; les confrères de classe de Mgr Plante, MM. les chanoine Myrand, d'Ottawa et Frenette de Chicoutimi; MM. les abbés F. Fillion, P. Leclerc et Ed. Paquet, MM. les docteurs A. Jobin, G. Turcot, F. X. J. Dorion de Québec, A. Riverin de Chicoutimi, A Lapierre de Minneapolis, l'hon. Cyrille Delâge, l'honorable P. J. Paradoux, M. Joseph Bilodeau, représentant du Comité Central et du Comité Régional de l'A.C.J.C., etc., etc.

Le sermon fut prononcé par Mgr Ross, évêque de Gaspé. Il démontra d'une façon magistrale que Jésus-Christ a racheté le monde en tant que pontife ou Souverain prêtre, et que son oeuvre se continue par l'épiscopat, héritier de la plénitude de son sacerdoce.

Le Te Deum et la bénédiction du nouvel évêque terminèrent cette inoubliable cérémonie, qui fut suivie d'un déjener au réfectoire du Séminaire.

S. G. Mgr Plante a pris comme devise: Volumus hunc regnare super nos: nous voulons qu'Il règne sur nous.

Se faisant l'interprète de ses lecteurs, **L'Union** redit à son tour à Mgr l'auxiliaire de Québec le souhait de la Sainte Eglise elle-même: "Ad Multos Annos."

"JE M'EN IRAI BELANT LA PAIX!"

Genève.—Au déjeuner de l'Association des journalistes, M. A. Briand, prononça un discours très applaudi sur son oeuvre de paix:

"Eh oui! je m'en irai bêlant la paix! Ce n'est pas un mot prestigieux que la paix; la guerre possède aux yeux des foules une tout autre autorité. Pour faire prévaloir les idées de paix, nous avons déjà vaincu bien des difficultés. Nous sommes décidés à persévérer encore, car le service que demande la paix, c'est la continuité de l'effort. J'ai entendu dans l'assemblée des discours puissants, des conseils vigoureux. Je suis de l'avis de ceux qui disent qu'il ne faut pas décourager les peuples, en leur faisant attendre trop longtemps l'accomplissement des promesses données.

"Il y a dans certains mots une force mystérieuse, épidémique, qui l'emporte sur tous les préjugés; certains ont fait triompher des religions. Je suis convaincu qu'il en peut être de même pour la religion de la paix. Les peuples en ont soif. La dernière guerre a inspiré à chacun l'horreur des conflits sanglants."

M. Briand accusa à tort ceux qui, en France, critiquent tout ou partie de son oeuvre, de vouloir la guerre. La question est de découvrir les plus sûres avenues de la paix. L'homme politique qui fit voter la loi de Séparation et vota toutes les lois de guerre contre la religion catholique, comprendra-t-il que la religion de la paix n'est donnée que comme récompense à la religion tout court?

VOYAGE DE LA SURVIVANCE FRANÇAISE
Sous les Auspices de L'A. C. F. A. d'Alberta
D'EDMONTON A OTTAWA MONTRÉAL, SHAWINIGAN FALLS, QUÉBEC, SHERBROOKE
Par le Chemin de fer CANADIEN NATIONAL LUXE et CONFORT
DÉPART D'EDMONTON, LE 15 DÉC. TRAIN SPÉCIAL 9 H. 20 P.M.
RETENEZ VOS PLACES AU PLUS TÔT
UN PAIEMENT COMPTANT DE 10 PIASTRES ASSURERA VOTRE VOYAGE

CEUX QUI DÉSIRENT ACHETER DES BIJOUX TROUVERONT UN GRAND CHOIX CHEZ IRVING KLINE 10124 Ave Jasper Edmonton, Alta Prix raisonnables RÉPARATIONS DE MONTRES — ON PARLE FRANÇAIS "RENCONTREZ-MOI A L'HORLOGE DE LA RUE."

LA RELIGION et ses MANIFESTATIONS NOTRE LANGUE et ses EXPRESSIONS

Madame Riopel
VOUS AIDERA DANS VOS ACHATS CHEZ
JOHNSTONE WALKER
LIMITED
Elle sera en même temps votre interprète, connaissant très bien tous les rayons de notre magasin, elle vous sera d'un grand secours
Demandez Mme RIOPEL et elle se mettra à votre disposition

GÉDÉON PEPIN
Organiste et Maître de Chapelle, Eglise St Joachim
LEÇONS DE PIANO, THÉORIE, SOLFÈGE, ETC.
Attention spéciale donnée aux commençants
10012 - 112e Rue, Edmonton Téléphone 23078

F. A. BEAUDRY R. J TALBOT
Fournitures pour Hôtels, Restaurants, Hôpitaux et Institutions
Vaisselle, verreries, coutellerie, meubles et fournitures en général
HOTEL EQUIPMENT & SUPPLY CO., LTD.
IMPORTATEURS ET MARCHANDS EN GROS
Téléphone 2264 10039 - 101A Ave
Demandez nos prix On parle français

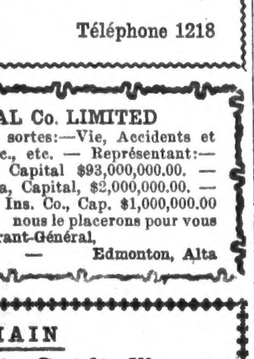
DONNEZ-NOUS VOS FOURRURES
pour garder durant l'été
Nous les plaçons dans des entrepôts bâtis spécialement à cette fin. De plus tout article confié à nos soins est assuré contre le feu et le vol. Durant la belle saison nous réparerons vos fourrures de façon à ce qu'elles soient prêtes pour l'automne.
TRUDEL FUR MFG.
LIMITED
10028 102e ave — Edmonton — Téléphone 2213

ARGENT A PRETER
sur fermes avec améliorations, aux taux d'intérêt, le plus bas
Voir:— OMER ST-GERMAIN, Avocat, pour le district de Morinville et pour les autres:
NATIONAL TRUST CO.
LIMITED
10072 ave Jasper EDMONTON Téléphone 1218

THE NORTH-WEST FINANCIAL Co. LIMITED
Courtiers-Généraux. — Assurances de toutes sortes:—Vie, Accidents et Maladies, Feu Grêle, Automobile, Vitres, etc., etc. — Représentant:— The British Crown Assurance Corporation, Capital $93,000,000.00. — The British Underwriters Agency of America, Capital, $2,000,000.00. — The Dominion of Canada Guarantee et Acc. Ins. Co., Cap. $1,000,000.00
Quelque soit l'assurance dont vous avez besoin, nous le placerons pour vous
ARTHUR ROBITAILLE, Gérant-Général,
443 édifice Tegler — Tél. 5188 — Edmonton, Alta

ABBÉ V. GERMAIN
Petit Missel Illustré
de l'enfance
Le livre de piété par excellence pour les enfants de 7 à 12 ans.
Edition française: $0.15
Edition anglaise: $0.25
Petit Guide Illustré
du chrétien
Ce livre fait suite au Petit Missel. Très pratique pour les personnes de 12 à 99 ans.
Prix: $0.50 l'unité
Edition de luxe $5.00
Deux livres de piété très populaires dans les écoles.
Secrétariat des Oeuvres, 105 rue Ste-Anne, Québec.
Librairie Pigeon, 10322 ave Jasper, Edmonton, Alta.

Que de fois
Les hommes attribuent aux conditions de leur travail, la fatigue, les douleurs de DOS, les raideurs des ARTICULATIONS, les MAUX de TÊTE, les INSOMNIES et les divers malaises dont ils se plaignent souvent quand ils devraient songer à améliorer l'état de leurs REINS et à débarrasser leur sang des poisons qui l'alourdissent. La chose leur est facile et le succès assuré s'ils emploient les
PILULES MORO
comme le fit M. Henry Audette, de Winooski, Vt.


M. Henry Audette

"Pendant des années j'avais travaillé rudement et avais mis de côté toute précaution hygiénique. Je ressentais bien parfois quelques douleurs de reins, mais je n'y portais aucune attention et les attribuais à la fatigue. Aussi ces douleurs s'augmentèrent-elles rapidement. De plus, un jour je contractai un gros rhume qui dura longtemps et me laissa oppressé comme si j'eusse été atteint d'asthme. Dans ces conditions il m'était presqu'impossible de travailler et je dus songer à me traiter. On m'avait recommandé les Pilules Moro. Je les ai prises et, après quelques semaines de leur emploi, je me trouvais plus fort et me sentais mieux. En quelques mois ma santé s'était bien rétablie. Depuis, je prends des Pilules Moro à différents intervalles, convaincu que j'ai là le meilleur moyen de me conserver bien portant". M. Henri Audette, 90-est, rue Centre, Winooski, Vt.

CONSULTATIONS GRATUITES aux hommes, par lettres ou à nos bureaux, 1570, rue Saint-Denis. Notre médecin est à votre disposition tous les jours, de 9 heures du matin à 8 heures du soir (excepté les dimanches et fêtes religieuses). Vous serez satisfaits des conseils qu'il vous donnera pour [illegible] Il vous est impossible de vous soigner à meilleur marché.

En vente partout, ou par la poste, 50 sous la boîte.

COMPAGNIE MÉDICALE MORO, 1570, St-Denis, Montréal.

ÉVANGILE

LE XIXe DIMANCHE APRÈS LA PENTECOTE

En ce temps-là, Jésus dit en paraboles aux princes des prêtres et aux Pharisiens: Le royaume des cieux est semblable à un roi qui fit les noces de son fils. Or, il envoya ses serviteurs appeler les conviés aux noces; mais ils ne voulurent point venir. Il envoya encore d'autres serviteurs, disant: Dites aux conviés: voilà que j'ai préparé mon festin; mes boeufs et les animaux engraissés ont été tués, tout est prêt: venez aux noces. Mais ils n'en tinrent compte, et ils s'en allèrent l'un à sa maison des champs, et l'autre à son négoce. Les autres se saisirent des serviteurs, et, après les avoir outragés, ils les tuèrent. Or, lorsque le roi l'eut appris, il en fut irrité; et ayant envoyé ses armées, il extermina ces meurtriers, et brûla leur ville. Alors il dit à ses serviteurs: Les noces ont été préparées; mais ceux qui avaient été conviés, n'en ont pas été dignes. Allez donc dans les carrefours, et tous ceux que vous trouverez, appelez-les aux noces. Et ses serviteurs, s'étant dispersés sur les chemins, rassemblèrent tous ceux qu'ils trouvèrent bons et mauvais, et la salle des noces fut remplie de convives. Or, le roi entra pour voir ceux qui étaient à table, et il aperçut un homme qui n'était point vêtu de la robe nuptiale. Et il lui dit: Mon ami, comment es-tu entré ici sans avoir la robe nuptiale? Et celui-ci resta muet. Alors le roi dit à ses serviteurs: Liez-lui les pieds et les mains, et jetez-le dans les ténèbres extérieures; là sera le pleur et le grincement des dents. Car beaucoup sont appelés, mais peu élus.

LA REVUE MODERNE

Édition d'octobre

La Revue Moderne d'octobre nous apporte la surprise d'une nouvelle page de couverture, composition d'une jeune Canadienne, Mlle Marguerite Desmarais, couverture qui donne une note très personnelle à la revue et lui prête également une allure plus française et plus artistique. De cette façon, elle établit une personnalité plus accusée et tellement différente de toutes les autres publications en cours sur le marché canadien et américain.

La Revue, outre ses nombreux articles, nous présente trois romans, dont l'un inédit de Madeleine, intitulé: "Anne Mérival," dont les lecteurs de la Revue Moderne apprécieront la primeur qui leur sera une véritable aubaine littéraire. Voici d'ailleurs le programme complet de cette magnifique édition de la Revue Moderne:

Sommaire:—**Le Siècle du Canada**, Madeleine; **Madame de La Fayette et Madame,** Emile Henriot; **Quelques Notes**, Jacques Hardy; **Concours Mensuel**, Le Gérant; **En Marge de l'Histoire**, Fernande-Choquette-Clerk; **Rosans: Roman Canadien Inédit: Anne Mérival** (à suivre), Madeleine; **Roman complet: La Peur de Vivre**, Henry Bordeaux; **Roman à suivre: "Malencontre,"** Guy de Chantepleure; **Fémina: Travaux Féminins**, Madame Raoul Vennat; **Travaux de Broderie: Manteaux et Robes; Etudes graphologiques**, Pierre Lumen; **La Petite Poste; Le Courrier de Madeleine; Comment élever nos Enfants**, Dr. Pironneau; **Les Choses féminines**, Soeur Marthe.

15,289,660 CATHOLIQUES

Londres.—D'après le **Catholic Directory** 1927 et le **Catholic Who's who** 1927, il y a actuellement en Grande-Bretagne 30 archevêques et évêques catholiques, 4,472 prêtres catholiques, ou chapelles. L'Empire britannique a en Europe, (Angleterre, Ecosse, Irlande, Gibraltar, Chypre, Malte), 6,137,066 catholiques; en Asie 3,669,954, en Afrique 988,732, en Amérique 4,070,551 et en Australie 1,423,357. Ce qui donne pour tout l'Empire britannique un total de 15,289,660 catholiques sur 435,000,000 d'hommes. La population catholique du monde entier est estimée à 334,664,791.

LES RAVAGES DE LA TUBERCULOSE

La moyenne d'âge des victimes est de 32 ans.—Notre apathie en face de cette menace.—Les moyens pour la combattre.

Pour protéger la société contre quelques meurtriers qui tuent, en moyenne, quatre ou cinq personnes annuellement, au Nouveau-Brunswick, nous faisons des dépenses considérables, de $90,000 à $100,000 et peut-être plus. Mais pour protéger nos enfants et nous-mêmes contre les ravages de la tuberculose—celle-ci fait annuellement de 400 à 500 victimes chez nous—nous ne faisons presque rien.

C'est par ce rapprochement frappant que M. Clément Cormier a commencé la causerie qu'il a donnée, il y a quelque temps déjà, à l'Académie du Sacré-Coeur, causerie à laquelle assistaient environ 150 personnes.

Laissant de côté les affaires d'ordre spirituel, a continué le conférencier il y a dans la vie, deux choses qui importent surtout: l'éducation et la santé. Toutes deux sont nécessaires et toutes deux vont de pair. La santé sans l'éducation ne suffit pas mais l'éducation sans la santé ne vaut mieux. L'enfant ou la personne qui n'a pas de santé pourra difficilement se servir de son éducation. L'importance de ces deux choses est bien mise en relief d'ailleurs par l'action du curé de L'Assomption qui a construit au coût de $300,000 environ, le superbe édifice dans lequel a lieu la réunion. La moitié de cet édifice est consacrée aux fins d'éducation, l'autre moitié, les salles du C.C.C.A., a été construite pour pour permettre aux jeunes gens de s'amuser sainement, de prendre l'exercice nécessaire à leur santé. Voilà qui fait saisir sur le vif l'importance capitale de ces deux richesses que constituent la santé et une bonne éducation.

Pourtant on s'occupe fort peu des questions d'hygiène. Pour quelques crimes, fort peu nombreux en somme, on fait des dépenses considérables, et on a pleinement raison mais on critique les dépenses très faibles qui sont faites pour prévenir les maladies. Et pourtant celles-ci causent des dommages considérables. L'année dernière au Nouveau-Brunswick, 439 personnes ont succombé à la seule tuberculose et 2,000 personnes en ont été atteintes sérieusement. Les ravages de la tuberculose sont d'autant plus terribles que cette maladie prend la grande majorité de ses victimes parmi les jeunes. La moyenne d'âge des personnes qui succombent à la tuberculose est de 32 ans. Le cancer et la pneumonie font aussi des ravages considérables parmi notre population et il faut tenir compte que la moyenne d'âge de leurs victimes est de 65 et 55 ans respectivement. Les victimes du cancer et de la pneumonie sont, règle générale d'un âge passablement avancé. Elles ont eu le temps de donner à la famille et à la société le maximum de services. Les tuberculeux, au contraire, meurent à la fleur de l'âge, ils succombent juste au moment où ils pourraient commencer à servir. C'est là un des aspects les plus désolants de toute la situation.

Avant de parler des moyens de combattre la tuberculose le conférencier désire attirer l'attention sur deux erreurs fort répandues chez le peuple.

La première consiste à croire que la tuberculose peut être guérie par des remèdes ou des médecines patentées. C'est absolument faux et il faut détruire cette illusion. Il n'est pas de remède qui puisse tuer le germe ou le microbe de la tuberculose. Toutes les médecines patentées qu'annoncent les journaux, tous les cataplasmes que peuvent inventer les gens, ne peuvent tuer un seul microbe.

Une autre erreur c'est de croire qu'il est plus important de protéger les troupeaux de vaches que le peuple. On fait des dépenses considérables pour prévenir et enrayer la tuberculose bovine. C'est important. Mais ne serait-il pas plus logique de commencer par le peuple.

Pour combattre ce fléau

Il y a trois moyens principaux.

Il faut d'abord commencer par isoler le malade.

Il faut ensuite, évidemment le soigner et lui apprendre à se soigner afin qu'il ne soit pas un danger pour les autres.

Il faut enfin faire chez les gens toute une campagne d'éducation pour leur apprendre que le meilleur moyen d'éviter la tuberculose comme toutes les autres maladies c'est de se tenir en bonne santé, de développer sa résistance aux microbes.

Il faut d'abord isoler le malade parce que la tuberculose est une maladie infectieuse et qu'il suffit d'une seule personne pour infecter toute une famille. Le microbe se répand avec la même rapidité, lorsqu'on n'y fait pas attention que les mauvaises herbes dans un champ que l'on ne surveille pas. Voyez avec quelle rapidité les mauvaises herbes poussent dans le champ qui n'est pas entretenu! Les "bouquets jaunes," le "chiendent," etc., y lèvent comme par enchantement. Vous ne savez d'où viennent les graines, vous croyez qu'il n'y en avait pas dans le champ en question et pourtant les herbes poussent tout de même. Le microbe de la tuberculose fait de même. Si vous vous protégez par des soins ordinaires vous n'avez rien à craindre, mais si vous vous négligez, si vous ne prenez pas les précautions voulues le microbe aura vite fait de venir à bout de votre constitution. Le microbe d'ailleurs est très répandu. Une autorité française, en cete matière, affirme que 80 à 90% des adultes sont tuberculeux ou l'ont été à un moment donné. Ceux qui ne le sont pas ou ne l'ont pas été, sont exception.

Il faut ensuite apprendre à ces malades comment se soigner afin de ne pas être un danger et une source d'infection pour leur voisin.

Mais il faut encore répandre chez le public les notions d'hygiène. C'est là un travail auquel tout le monde devrait coopérer.

Pour vivre, trois choses sont absolument indispensables, essentielles: la nourriture, l'eau et l'air. La nourriture, dit le conférencier, coûte cher. Et pourtant nous ne nous en privons pas. L'eau ne coûte rien ou à peu près rien: cependant nous n'en buvons pas assez. Mais l'air ne coûte rien, absolument rien et nous lui fermons nos portes et nos fenêtres. Dans la lutte contre la tuberculose la première chose à faire c'est d'apprendre aux gens la valeur du bon air, de l'oxygène vivifiant qu'il contient. L'air enfermé dans ces maisons et respiré pendant un certain temps n'est plus de l'air. L'oxygène qui en fait la valeur a été absorbé et il ne reste plus qu'un mélange nocif. Personne ne songerait à s'enfermer dans un garage et à laisser fonctionner le moteur de son auto. Lorsqu'on couche dans une chambre trop bien close on s'expose, en somme, au même danger.

En plus du bon air et de la nourriture il faut le soleil, l'exercice et le repos. Le soleil est le meilleur désinfectant encore connu. Il n'est pas de germe qui lui résiste. Au lieu d'obscurcir les fenêtres avec des rideaux de dentelle fort coûteux, les gens feraient bien de les ouvrir quelquefois et de laisser entrer, en abondance, l'air et le soleil du bon Dieu.

L'assemblée était présidée par M. le docteur Richard qui fit, au début de la soirée et après la conférence, des remarques très appropriées. Il appuya plusieurs des assertions de M. Cormier et fit remarquer, en outre que la tuberculose, contrairement à ce que croient bon nombre de gens n'est pas une maladie héréditaire.

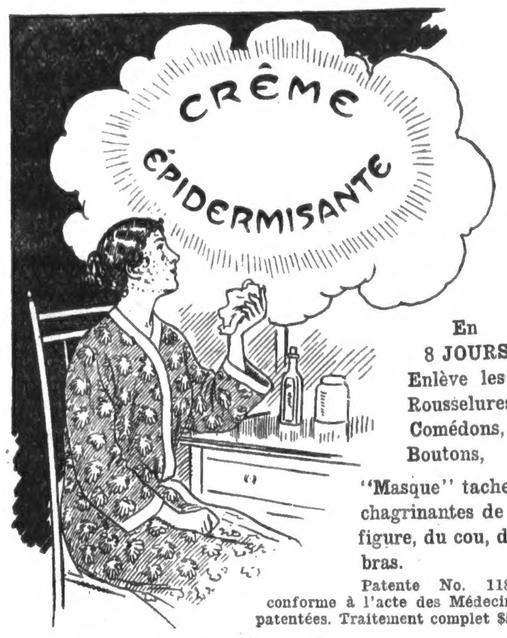
VENTE A SACRIFICE
Une maison à 2 étages, 8 chambres, soubassement en ciment, fournaise à l'eau chaude, chauffée au gaz; réservoir pour eau douce et cuves pour lavages; le tout en parfaite condition. Location désirable à proximité du tramway électrique, des écoles et église; lot 33x120, bien clôturé. Prix: $3750.00.
THE NORTHWEST FINANCIAL Co. Ltd.
443 Tegler — Tél. 5188

NEW EDMONTON HOTEL
Autrefois "Nothern Hotel"
Coin 97e rue et 101A ave
Nouvelle gérance
Wm. OLYNYK, gérant
Autrefois du Lincoln Hotel Calgary, Alta
TAUX:
$1.00 et plus par jour
Prix spécial par semaine
Eau chaude, froide dans toutes les chambres—Bains privés
— Tél. 5823 —
L'autobus rencontre tous les trains
Emplacement pour les autos à l'arrière de l'hôtel
NOTRE MOTTO: COURTOISIE

BLAIS BROS. BATTERY CO LTD
Manufacturiers de batteries de toutes sortes
Nos batteries sont garanties sans conditions. Voyez-nous avant d'acheter.
L'agent général pour les appareils de lumière Caron.—Agents demandés.
Téléphone 2770 10161-100A Rue, Edmonton, Alta.

ARGENT A PRÊTER
Sur fermes avec améliorations et situées dans de bons centres aux taux d'intérêt courant, le plus bas.
Canada Permanent Mortgage Corporation
10126 - 100e rue Edmonton, Alta.
W. W. EVANS, Gérant

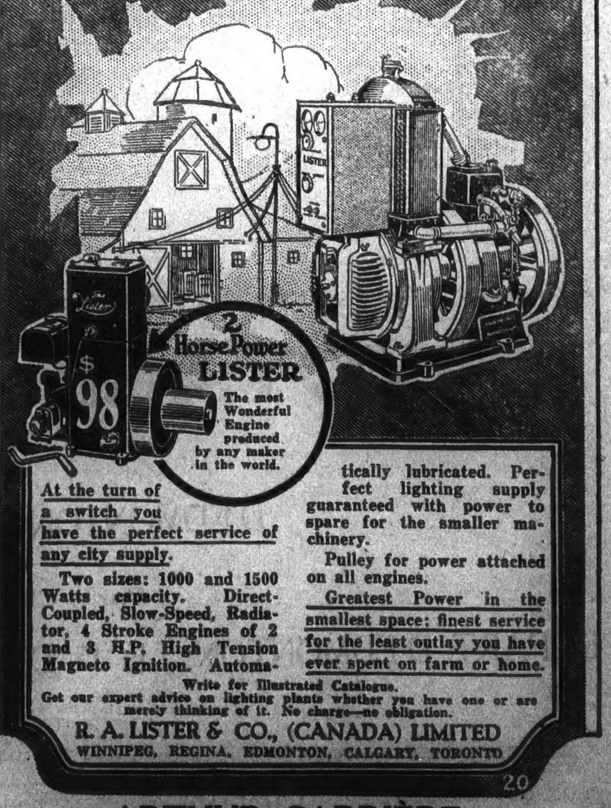
HOTEL CAMPBELL
9667 Avenue Jasper — Edmonton — Téléphone 6651
CHAMBRES TRÈS PROPRES à 75c, ET PLUS
ON PARLE FRANÇAIS



En 8 JOURS
Enlève les Rousselures, Comédons, Boutons,
"Masque" taches chagrinantes de la figure, du cou, des bras.
Patente No. 11841 conforme à l'acte des Médecines patentées. Traitement complet $5.
Compagnie des Préparations Dermatologiques Françaises
10141 ave Jasper Edmonton, Alta.

A LOUER—appartements de 2 et 3 chambres et chambres avec eau chaude et eau froide, édifice de L'Union, 10247—107e rue.

The Lister ELECTRIC Lighting Plant



At the turn of a switch you have the perfect service of any city supply.
Two sizes: 1000 and 1500 Watts capacity. Direct-Coupled, Slow-Speed, Radiator, 4 Stroke Engines of 2 and 3 H.P. High Tension Magneto Ignition. Automatically lubricated. Perfect lighting supply guaranteed with power to spare for the smaller machinery.
Pulley for power attached on all engines.
Greatest Power in the smallest space: finest service for the least outlay you have ever spent on farm or home.
Write for Illustrated Catalogue.
Get our expert advice on lighting plants whether you have one or are merely thinking of it. No charge—no obligation.
R. A. LISTER & CO., (CANADA) LIMITED
WINNIPEG, REGINA, EDMONTON, CALGARY, TORONTO
20
ARTHUR CARRIÈRE
Représentant pour Legal et les environs

Maisons Recommandées

Nous appelons l'attention de nos lecteurs sur les maisons suivantes que nous leur recommandons de préférence.

AGENTS

S. A. G. BARNES, spéc. en Assurances **Agent général.** Invite Canad.-français. 411 édif Agency — Tél. 1221

D. M. DUGGAN INVESTMENTS Ltd. Débentures municipales et du gouvernement **Edif.** Banque Toronto. Tél. 2745

J. W. PIGEON, 10422, Ave. Jasper Compagnie Générale Transatlantique

H. H. EYRE & Co. Harold H.Eyre,gérant Assurance de vie, feu et accidents Agents généraux et courtiers 307 édif. McLeod Tél 4332

AGENTS FINANCIERS

H. S. HEGLER. 10158 ave Jasper Edmonton. — Argent à prêter à 7%. Fermes à vendre ou acheter. Assurances

H. M. E. EVANS & Co. Ltd. Agents financiers. Bons. Assurances Immeubles. Prêts. Venez nous voir. Edifice C.P.R. — Tél. 2115—4212

McCullum Agencies, V.S.McCullum,gér. Fermes. Propriétés de ville. Assurances Argent à prêter 7%—Bienvenue à tous 201 édif Agency. Edmonton. Tél. 1044

S. T. LAWRIE INVESTMENT agencies Propriétés de ville. Fermes. Rentes Assurances. Prêts. Obligations, etc. Moser-Ryder Edmonton Tél. 5330

AMBULANCE PRIVEE

FOSTER & PATTERSON LTD. en face, Bureau de Poste.—Tél. 6666

AMEUBLEMENT

CAMPBELL'S FURNITURE LTD. 10135 100 A rue — Tél. 1314 L'endroit populaire où les jeunes achètent leur ameublemnt

NATIONAL HOME FURNISH. Ltd. Meubles pour toute la maison—Tl. 2225

PODERSKY FURNITURE MART. Votre crédit est bon chez—Tél. 4753

STEVENSON FURNITURE EXCH. 10041 Jasper — Meubles — Tél. 6601

ARPENTEURS

B. F. MITCHELL, B.A. & D.L.S. 408, édifice Agency — Téléphone 1677

ARTICLES D'AMEUBLEMENTS ET DRAPERIES

THORNTON, PERKINS CO. 10628 Jasper — Tél. 4654

ARTICLES DE CULTIVATEURS

R. J. WELSH & CO Tél. 2731 — 10303 101e rue Marchandises neuves et seconde main Nous achetons, vendons et échangeons. Faisons les harnais sur commande. Venez nous voir—On parle français A Edmonton et à St-Paul des Métis

ARTICLES POUR LES SPORTS

UNCLE BEN'S EXCHANGE Articles pour chasseurs et campeurs

ASSURANCES

H. MILTON MARTIN, Courtier Assurance: Adrien Blais, Gérant Immeubles: F. R. Morneault, Gérant. 429 édif. Tegler Tél. 4344

AUTOMOBILES

CHRYSLER Motor Cars (Motordrome Ltd.) 10131-103 rue — Tél. 1766

DODGE CARS—GRAHAM TRUCKS 10249 102e rue — Tél 6262

DOMINION MOTORS LIMITED Agents pour les automobiles "FORD" 10041-102 rue, sud de Jasper. Tél. 2288

EDMONTON MOTORS Ltd (Chevrolet) 10228 98e rue — Tél: 1941, 1965, 1961

HUDSON-ESSEX MOTOR CARS The Freeman Co.Ltd. Distrib. d'Alta. 10710 99e rue—Edmonton—Télé. 1972

McLAUGHLIN MOTOR CAR CO. Ltd. Chars de luxe et Camions 10048 104e rue — Tél. 2955

MOTOR SERVICE Co.Ltd(Studebaker) 102 Ave et 100 Rue — Tél. 4055

OLDSMOBILE 6 Tél. 1010 Pendleton's Auto Sales—10230 99e rue

PREMIER MOTORS LTD Automobiles Hupmobile et Star

PROVINCIAL MOTORS LTD. 10130-114e rue Agents pour les fameuses automobiles: Auburn et Falcon Knight

G. STREETER'S SERVICE GARAGE 10046-105e Rue, Edmonton — Tél. 6234

A VENDRE OU ECHANGER

HOTEL donnant revenu de $1,200 par mois, à échanger pour terrain situé près d'une station. Centre canadien-français préféré. S'adresser à L'Union.

AVOCATS

ABBOTT & McLAUGHLIN 702 édif. McLeod. Edmonton. Tél. 9351

T. D. FITZSIMON — Tél. Bureau 6779 Avocat, Notaire, Solliciteur 807 édif C.P.R. Edmonton. Tél.Rs.31350

C. E. GARIEPY Edifice Gariépy, Edmonton. Tél. 1347 Argent à prêter

L. A. GIROUX, M.P.P. édif. Ban. Can. Nat. Edmonton T. 6622

Griesbach, O'Connor & O'Connor Avocats, Solliciteurs, Notaires Edif. National Trust. Edmonton Tl.1191

R. F. JACKSON 744 édif Tegler — Tél. 4123

JAMES A. McCAFFRY Téléphone 2528 430 édif. Tegler — Edmonton

HOWATT & HOWATT Avocats, Solliciteurs, Notaires 728 édif Tegler, Edmonton. Tél. 1516

KEITH C. MacKENZIE 208 édif. C.P.R. Edmonton. Tél. 6265

MACKIE H. A. 201 Edifice McLeod — Téléphone 5376

MacLEAN, SHORT & KANE Avocats, Solliciteurs, Notaires 615-617 édif McLeod. Edm'ton. Tl. 1456

GEO. W. MASSIE, B.A. Tél. bur. 4771 20 édif. Jackson. Edmonton. Tl.rés 2488

Newell, Lindsay, Emery & Ford Avocats, Solliciteurs, Notaires Edif. Canada Permanent — Tél. 6161

JAMES H. OGILVIE, B.A., L.L.B. 305 édif McLeod — Tél. 2535, 82318

AVOCATS (suite)

PAUL EMILE POIRIER, B.A., L.L.B. Milner Carr Defoe & Poirier Edif. Banque Royale, 4e étage

SHORT & CROSS Barristers, etc. Bank Nova Scotia Bldg Phone 1151 8-12

RANALD D. WHITE 543 édif Tegler. Tél. Off. 1343 Rés. 1946

ROBERTSON, WINKLER & HAWE 416 McLeod — Edmonton — Tél. 6111

Speers & Buckley.—St-Paul des Métis et 25 édif Bque Montréal — Tél. 1331

SYDNEY WOOD — Tél. Bureau 1246 Procès, Collections — Tél. rés. 82854 426 427 édif Tegler — Edmonton

P. G. THOMPSON 514 édif Tegler — Tél. 2636

Wood, Field, MacAllister & Craig Avocats, Solliciteurs, Notaires 314 319 édif McLeod, Edmonton T.1466

BAINS TURCS & ORDINAIRES

BAINS TURCS & ORDINAIRES 9608 Ave Jasper édif. Gibson—Tl. 2581

BATTERIES

ART MAY'S BATTERY SERVICE 10154 102e rue — Téléphone 1822

DUGUID'S BATTERY SERVICE 10167-103 R (à côté de Trudeau) t6.5574

DYSON BATTERY SERVICE, LTD. 10169 102e rue — Téléphone 4165

SLADE BATTERY SERVICE 10176 104e rue—Edmonton—Tél. 1832

BICYCLETTES--ARTICLES de SPORT

CLEGG & CASE, Armuriers 10126-101 rue, Edmonton — Tél. 2926

CLEVELAND BICYCLE SHOP Vendons et réparons gramophones 10436 ave Whyte, Edmonton. Tél. 32393

DOMINION BICYCLE REPAIR SHOP 9803 ave Jasper Réparons: gramophones, accordéons, parapluies, machines à coudre, appareils électriques, serrures, clefs ajustées. Soudures différentes. Aiguisons: faucheuses à herbe, scies, rasoirs, ciseaux, couteaux.

EDMONON CYCLE CO. Réparations de tous genres 10173-101A rue, Edmonton. Tél. 4994

BIJOUTIERS

ASH BROS. Spécialité:—réparage de montres 10068 ave Jasper — Téléphone 2175

P. A. COLBERT, spécialiste Attention spéciale, ordres de campagne 9814, avenue Jasper — Edmonton, Alta

CROWN JEWELRY — 10240-101e rue Expert en réparations de montres

J. E. FROMANT, Spécialiste 10359 97 rue — Réparations garanties

J. GLAUSER — Horloger Français Spécialité, réparage de montres Prix modérés—9442 118 ave Edmonton

IRVING KLINE, 10124 ave Jasper à l'horloge de la rue. On parle français

JACKSON FRERES 9962 Jasper — Edmonton — Tél. 1747

D. A. KIRKLAND 10156 ave Jasper — Téléphone 2541

BONBONS

PAVEY CANDY CO. 9945 Ave Jasper — Tél. 5624

BOUCHERS

JEROME BARTIER, boucher 10803-95e rue. Edmonton. Tél. 23594

BOULANGERS & CONFISEURS

Gâteaux de noces emballés, expédiés sur commande. Chs HEPBURN Ltd. T. 2093

Gâteaux de noces expédiés sur c'mande Turner's Bakery; 10135-101 R.; T. 2226

The Golden West Bakery. 12226 Jasper Notre pain est fait au lait. Usons 1ère qualité d'ingrédients pour pâtisseries. Sollicitons clientèle. Satisfact'n gar'tie

BUANDRIES

NEW METHOD LAUNDRY LTD. Service à la portée de tous. 11060 ave Jasper. Edmonton. Tél. 6114

THE SNOWFLAKE LAUNDRY LTD. 10404 98e rue — Tél. 1735

CAFE, FRITES & POISSONS

VICTORIA CAFE (ouvert jour et nuit) près de la Banque de Montréal Invite les Can.-Français. Notre Chef, 30 ans d'expérience. Mets bien préparés et succulents. Places réservées pour dames 10083 Ave Jasper Edmonton Tél. 4514

YE OLDE ENGLISH 10141 101e rue. Edmonton. Tél. 6377

ZENITH CAFE. — Service Qualité Canadiens-Français tous bienvenus 9833, ave Jasper—Edmonton—Tél. 6322

CANOTS, BATEAUX, TRAINEAUX A CHIENS

ALBERTA MOTOR BOAT CO. LTD. Tout en canots, traîneaux à chiens, chaloupes à moteur.—Du plus petit au plus gros. — Demandez nos prix. Edmonton, près du petit pont. Tél. 4672

CHAPEAUX ET ONDULATIONS

Suzanne Millinery & Marcel Shoppe Etablissement Canadien-Français 203 édif. Chisholm—Coin 104 et Jasper

The Vanity Beauty Parlor & Hat Shoppe Chapeaux de goût et coiffure parfaite Massage et traitement du cuir chevelu 10328 ave Jasper Tél. 2135

CHARBON

DAWSON COAL LIMITED McDougall Court — Tél. 1780

CHIROPRACTEURS

C. C. CRAFTS, D.C. Sp. C. Spécialiste No.2 édif. Benson 10144 1re rue T. 4356

Dr Gordon Souch—Service Neurocalmètre. édif. Moser-Ryder. Eaton. Tél. 4333

CHIRURGIENS

Dr J. F. BRANDER, M.D., C.M. Spécialité: maladies des femmes 502 édif McLeod Tél. 2120; 32071

Dr W. T. BRAND, docteur, chirurgien Maladies des femmes, chirurgie générale Hrs de bureau 2 à 5 p.m. Appointements Alberta Loan Block, 101e rue, Tél. 6341

Dr. J. HERBERT CONROY Médecin et chirurgien 501 édif Tegler. Tél. bureau 1483 Le docteur toujours à votre disposition

A. W. MacBETH, M.D.F.R.C.S.E. Maladies des femmes. 723 édif. Tegler Tél.— Bur. 6311 Rés. 82065

CHOP SUEY—PLATS ORIENTAUX

KWONG CHOP SUEY PARLOR Venez manger ici: plats délicieux. 10168-97e rue — Tél. 2276

CINEMAS

CAPITOL THEATRE Maison du rire. — Les meilleures vues Musique superbe. Vaudeville. Amusements

CLOTURES EN FER & BROCHE

Edmonton Iron Fence & Wire Works 10361 96e rue — Tél. 6650

COLLEGES D'AFFAIRES

ELSTON BUSINESS COLLEGE Meilleure étude, meilleur marché Purvis Blk. 1re rue, Jasper—Tél. 23227

ALBERTA COLLEGE Edmonton Alberta Résidence et Co-éducation Grades académiques I à XII Commerce: Sténographie, Tenue des livres, Télégraphie. Cours de conservatoires dans toutes les branches de musique

CONTRACTEURS

J. P. DESROCHERS, 10747-93e rue Si vous avez l'intention de construire, écrivez au téléphonez à— Tél. 23921

Ouvrage de constrution de tous genres. Je garantis ce que je fais. — Tél. 5517 C. E. WILLETTS. — 10004 101A ave

C. H. WITHAM Spécialiste en construction de maisons Boutique: 10245-105e rue Tél. 5005

CORDONNIERS

BRITISH SHOE REPAIR 11201 ave Jasper Bienvenue à tous Réparations garanties. Prix modérés

H. CLIFTE, votre réparateur Service spécial aux institutions. 10748 ave Jasper. — Edmonton

KENWARD'S SHOE REPAIR SHOP Les meilleures réparations. Nous invitons les institutions religieuses surtout. 10106-101e rue. Edmonton. Tél. 4265

Pour tenir vos pieds en bonne condition faites faire vos chaussures sur mesure chez LAMB BROS. 10505 ave Jasper. Tl.2235 réparations garanties. prix mod.

CREMERIES

WOODLAND DAIRY LTD. Nous payons les plus hauts prix pour —crème—oeufs—volailles de saison— Demandez nos prix — Tél. 23355

DEMENAGEMENT & EMMAGASINAGE

BIG 4 Transfer & Storage Co.Ltd. 10037 Ave Jasper — Tél. 4444 et 1414

MacCosham Storage, Distribu'g Co.Ltd. Coin 103e Ave et 109e rue—Tél. 6361

Consultez "THE VETERAN" pour déménager n'importe quoi—où—Tél. 5135

WESTERN Transfer & Storage Ltd. 10117 102e rue — Tél. 1528 et 5216

DENTISTES

Dr W. S. HAMILTON, dentiste 400 édif. Tegler Edmonton Tél.— Bur. et rés. 6514

Dr G. J. HOPE, dentiste Hrs bureau 9.30 à 12.30 a.m.; 2 à 5 p.m. 710 édif McLeod. Edmonton. Tél. 5285

Dr. P. KARRER, dentiste Je parle français 511-512 édif Tegler. Edmonton. Tl. 4219

J. W. MacQUEEN, D.D.S., S.T., D.P.T. Extraction sans douleurs — Bas prix Appointements le soir—Service assuré. 203-4 Moser-Rider Tél.bur.4762. rs.31572

Dr Victor MULVEY, Dentiste 104-105 Pantages. Parle Français T.4918

Dr CHAS. A. RAVER, dentiste 608 édif McLeod. Edmonton. Tél. 6746

Dr. O. F. STRONG 723 édif Tegler. Edmonton. Tel. 6311

Dr G. B. THURSTON, dentiste 221 édif. Kitchen, 101 rue T.4181, 32978

DOCTEURS

Dr. J. E. AMYOT 105 Edif. Pantages. Tél. 5335

Dr. E. A. ROE 322 édif. Tegler. Edmonton. Tél. 5657

Dr JOHN JACKSON, chirurgien Etudia à Londres et Vienne Heures de consultation: 2 à 5 p.m 521 édif Tegler Tels. 1882 et 82065

Dr G. L. WILLIAMSON, méd.-chirurg. Electro-thérapeuthique, guérison des hémoroïdes par l'électricité sans opération dans son bureau. Edifice Tegler.

ELECTRICIENS

FRED. DAVIES, électricien expert Pour tous les ouvrages électriques, Canadiens Français demandez mes prix. 10130-101e rue. Edmonton. Tél. 4454

BEECROFT ELECTRIC Demandez mes prix. Ouvrage garanti 9451-118 ave. Edmonton. Tél. 6063

ENCADREUR

BURLINGTON ART SHOP 10120 102e Ave — Téléphone 6439

ENCANTEURS

HOWE L'ENCANTEUR 9323 101A ave — Tél. 6661

J. H. REID Meubles achetés et vendus:-commission 9351 Ave Jasper — Téléphone 2150

ENTREPRENEURS DE POMPES FUNEBRES

CONNELLY & McKINLY Ltd Entrepreneurs de pompes funèbres Ambulance Tél. 2222

EPICERIES

DEPOT GROCERY coin 108 rue, Jasper Auto-camion-frêt au Fort Sask. Lalonde, prop. Tél. 2205

EPICERIES (commandes par la malle) Epargnez sud vos épiceries Demandez notre liste de prix WILSON'S GROCERY LTD. 10408-97e rue — Edmonton

EXPRESS & TRANSFER

ALBERTA MOTOR EXPRESS En face gare C.P.R. — Tél. 6522

Jimmy SMITH'S Transfer & Taxi 8102 103e Rue — Téléphone 32221

FERBLANTIERS — REPARATIONS FOURNAISES

McKAY & JOHANNSON—Tél. 5206 Service, ville, campagne—11011 Jasper

MILNE SHEET METAL WORKS Toitures en métal. Fournaises installées Citernes. Dalles. Réparation générales 9659 103 Ave. Fondé 1907 T. 23685 31288

NORWOOD SHEET METAL WORKS 9508-111 ave. Edmonton. Tél. 72585

FERRONNERIE

BILL GREEB Vous etes bienvenus 10185 99 Rue. Est du Marché Tel. 5071

500 clefs anglaises Stillson & Crescent 14, $3.-$1.50; 10, $2.50-$1.25; 8 $1.50-75c gros—CARSWELL'S Mart Hardware 9902—102e Ave. Face a l'hotel de ville

MUNRO'S CUT RATE HARDWARE Ferronnerie, pneus, huile—9905 102 ave

FLEURISTES

EDMONTON FLOWER SHOP. Tl.1758 Fleurs en gerbes. Tributs floraux On parle français. 10223 ave Jasper

WALTER RAMSAY, Ltd.—Tél. 2355 Bouquets — Fleurs en gerbes — Tributs Serres près de l'Hôpital Général

FRUITS—VEGETAUX—PROVISIONS

Achetez chez: L. L. MISENER vos fruits, légumes, beurre, oeufs Demandez Mlle Gravelle, elle vous parlera français. 2e étal à droite au Marché

GARAGES

McLEOD GARAGE — Tél. 2293 Chars à louer — Gaz, huiles, pneus 10034—103 Ave. près 101 rue Edmonton

ACME SERVICE GARAGE Attention spéciale aux Cana.-français 9907-102A ave. Edmonton. Tél. 2655

BERT'S GARAGE. Spécialiste Dodge 10151-105e rue. Edmonton. Tél. 4513

H. J. "Jim" COLES — 10626-101e rue Jamais trop tard — Jamais trop loin Appelez-moi à 1253 ou a 71511 et je vous tirerai d'embarras. Si vous désirez un char d'occasion, consultez-moi et vous ne le regretterez pas.

GIMBY & COBURN Ltd. Réparations générales et service Ford Gazoline. Huiles. Accessoires 9654-100A ave Tel. 6446

GLACE ET GLACIERES

ARCTIC ICE CO., LTD. Une glacière et de la glace pure qui vous donneront satisfaction et plaisir Bas prix — Tél. 1220

TWIN CITY ICE CO., LTD. Glace claire et propre servie chez vous. Glacières de premier ordre Demandez nos prix Tél. 4202

GAZOLINE & REPARATOINS DE PNEUS

LOVESETH SERVICE STATION Coin Jasper & 106 rue — Tél. 5468

HABILLEMENTS ET MERCERIES POUR GARÇONS

THE BOYS' SHOP 10339 Av. Jasper, Edmonton—Tél. 5116

HOTELS

ALBERTA HOTEL 98 et Jasper — Edmonton — Tél. 2162

CASTLE HOTEL, Tél. 1426 Coin 103 Av. & 102 Rue Taux $1 et plus

ROYAL GEORGE—101e rue Confort, service. Chambres $1.50 & plus

IMMEUBLES

R. L. GREENE & CO. LTD. Fermes — Assurances

IMPRIMERIE

IMPRIMERIE DE L'UNION 10256 103e rue Edmonton Tél. 5907 Entêtes de lettres, factures, reçus rapports financiers pour paroisses et districts municipaux, etc., etc.

INGÉNIEURS D'ÉLECTRICITÉ

A. M. GIBB, 10143-98e Rue, Edmonton Nous réparons générateurs, magnétos

Smith's Battery & Auto Electric 10052-105 R., Tél. 2649. Agent magnitos: Rob. Bosh, Dixie, Kingston, Berling, Simes,Splitdorf,Webster,Sumpster,Wizard

INSTRUMENTS ARATOIRES

INTERNATIONAL HARVESTER Company of Canada Ltd. Equipements complets pour la ferme Machineries mues par moteurs. Camions Agents dans tous les centres

CHAS. A. ANDERSON, agent pour Deering, I.H.C. McCormick. Batteuses et tracteurs. Corde. Réparations. 10167-100A rue. Edmonton. Tél. 4701

FARM IMPLEMENT EXCHANGE Tl. 4249. Agents John Deere, 10161-99 R Tracteurs, batteuses, charrues, wagons d'occasion. — Machines de qualité.

FREEMAN & BLACK, 9932-102e ave. Tél. 6546. Nous avons une ligne complète de machines d'occasion. Tél. ou écrivez. Agents pour Massey-Harris.

MAHAR IMPLEMENT Co. Ltd. Batteuses et tracteurs Red River. Tracteurs Allis Chalmers et Fordson. Outillage. 10530-106e rue. Tél. 4414

LAIT, CREME, CREME A LA GLACE

EDMONTON CITY DAIRY, LTD Lait, crème, volailles, crème à la glace 9688, Strathcona Road Tél. 9261

LAMPES A GAZOLINE, ET REPARATIONS

CANADIAN LIGHTING & HEATING 10127 100 A rue — Co. Ltd. — Tél. 6582

MACHINES A ECRIRE

PEARSON TYPEWRITER & RADIO co Portatives "Royal"—accents français 10147 Ave. Jasper Edmonton Tél. 1833

THE M. PHILLIPS TYPEWRITER Co Machines à additionner, à écrire neuves et reconstruites. réparations, rubans, etc 10017 101A ave. Edmonton. Tél. 5132

MAGASIN DE CHAUSSURES

WALK-RITE BARGAIN BASEMENT Le plus grand magasin de l'Alberta 10125-101 rue. Edmonton. Tél 1442

MARCHANDS DE BOIS

ARMITAGE-McBAIN LUMBER Co.Ltd Bois, matériaux de construction. Satisfaction garantie. 93 rue, Jasper. T. 5236

W. H. CLARK Co.Ltd. 10330 109e Rue Matériaux et bois de construction Assortiment complet—Meilleur marché Bancs. Chassis d'églises sur commande

MARCHANDS DE BOIS (suite)

CUSHING BROS. Ltd. Edmonton Banes, accessoires d'église, tous genres, sur commande. Spécialisons et garantissons notre ouvrage — Tél. 81080

DIAMOND LUMBER YARDS, Ltd S. M. Bolton, gérant, Tél. 72584, 31403 Bureau et cour à bois, 6731-118e ave. Matériaux tous genres pour construction

HAYWARD LUMBER CO., LTD. Bancs, chassis, accessoires d'églises. Matériaux et bois de construction Edmonton, Alta — Tél. 6196

RENDALL LTD. Tout ce que vous désirez en matériaux de construction. — BAS PRIX. 9623-110 ave. Edmonton. Tél. 9237

MARCHANDS DE VIEUX FER

EDMONTON JUNK CO.96 rue & Jasper Tél. 4945. Acheteurs et importeurs de vieux fer, métaux de toutes descriptions

MARBRE — TUILES — TERRAZO

EMPIRE MARBLE & TILE CO. LTD. Boite post. 501. Edmonton. Tél. 4980

The Oxford MACHINE SHOP. Tl.72491 S. Oxford, gérant. — 9104-111e ave.

MARCHANDS TAILLEURS

JOE DITTRICH — Etabli depuis 1898 9861 ave Jasper. Edmonton. Tél. 2236

C. A. REID, tailleur d'expérience Ch. 4—10223 Ave. Jasper — Tél. 6235

MATERIAUX DE CONSTRUCTION

Demandez nos prix sur matériaux de construction. Stock complet Attention spéciale aux ordres de campagne. GORMAN'S LTD, 10238 104e rue Edm.

MECANO-THERAPEUTIQUE

Traitements: goitre, obésité, maladies chroniques, par la Physothérapeutique J. MAXWELL, M.T. Edifice Tegler — Tél. 4118

MONUMENTS

NORTH WEST GRANITE & MARBLE Co.—Can.-français demandez nos prix. 5537-109 rue. Edmonton. Tél. 31575

NETTOYEURS A SEC

EXPERT DYEING & CLEANING Ltd 10056 105e Rue — Tél. 5252

ELITE CLEANING & DYE WORKS 11025 Ave Jasper — Télé. 4195

PAGE CLEANING & DYE WORKS Habits pressés, réparés, 50c. Nettoyage à sec $1.50. 11217 ave Jasper Tél. 23513

NETTOYAGE ET REMODELAGE DE CHAPEAUX

The American Hat Works. 10348 Jasper Tono Campello, spécialiste. — Tél. 1498

OPTICIENS

Mrs C. J. MEADOWS Tél. 5687 Edif. Crédit Foncier — Yeux examinés

M. M. MECKLENBURG, opticien Examen de la vue. Lunettes Consultez-moi et sauvez de l'argent 10159A 101 rue. Edmonton. Tél. 4944

T. SATCHWELL—Yeux examinés 9965 Ave Jasper—Lunettes—Tél. 2789

OPTOMETRISTES

EDMONTON OPTICAL Co. Ltd. Lunettes.Examen de la vue. Réparations 10151 ave Jasper. Edmonton. Tél. 4898

J. ERLANGER Examens de vue. Lunettes—303 Tegler

IRVING KLINE, 10124 ave Jasper On parle français. Examen de la vue

OSTEOPATHE

Dr R. C. GHOSTLEY, 701 édif McLeod Ostéopathe et spécialiste de nutrition Seul système de reconstruction physique adopté par l'Université d'Alberta

OUVRAGE DANS LE FER ET LE CUIVRE

DREW MACHINE WORKS Ouvrage garanti dans les machines Ajustement de vitesses. Machinerie de moulins. Soudage acétylène. Satisfaction 10334-108 rue Edmonton Tél. 4818

PEAUX BRUTES & FOURRURES

CARRUTHERS HIDES & FUR CO 10126 100e Rue à l'arrière—Tél. 1764

EDMONTON TANNERY Tanneurs expérimentés 9272 110A ave. Edmonton. Tél. 5527

Envoyez vos peaux et fourrures chez: Z. SLUTKER FUR & HIDE CO. 10217-101e rue.—Edmonton—Tél. 2751

R. A. ALLISH Fur Brokerage Co. Ltd. Vendeurs et acheteurs.Envoyez-nous vos fourrures. Le meilleur service à Edm'tn

PHARMACIES

LA PARISIENNE DRUG Co. Ltd 10524 Jasper Tel. 6374

PHOTOGRAPHES ET GRAVEURS

H ANDERSON, photographe Envoyez ici — Ouvrage garanti 10530 97e rue. Edmonton. Tél. 5156

A. H. ESCH & Co Ltd, Edmonton Assortiment complet pour photographie —Nous développons et imprimons—

McDERMID STUDIOS LTD. — Envoyez-nous votre ouvrage — 10133 101e rue. Tél. 5444 — 6777

PIANOS, PHONOGRAPHES, ETC.

"Ye Olde Firm" HEINTZMAN & CO. LTD Pianos. Phonographes et records 10139 Ave Jasper — Edmonton, Alta.

HENDERSON-PEGG PIANO Co Ltd. 10354 Ave Jasper

PEPIN GEDEON 10012 112e rue Edmonton Tel 23075

PIECES PREPAREES POUR AUTOS

Avons des pièces pour tous les différents chars. Sollicitons votre clientèle. T. 2117 Taylor & Pearson Ltd. 10215-103 rue

PIECES SEPAREES D'AUTOS

SALVAGE PIT AUTO WRECKAGE 10250 98 rue — Edmonton — Tél. 2767

PEINTRES DECORATEURS

HENDERSON SIGNS Ltd. 10235 102e rue Tél. 1601 Décorations, Peinture, Tapisserie, Travaux ville et campagne. Prix modérés.

C. H. LOSIE — recommandé par la Maund Paint & Varnish Co. Tél., bureau 6542 — rés. 31780

W. H. WELLS & Co. Ltd. Etablis 1910 Tapissage — Peinture — Décorations Ouvrage de ville et de campagne 10226 99e rue Edmonton Tél. 5899

PEINTRES ET REBOURREURS D'AUTOS

Geo. ROBINSON 10123-106e rue. Edmonton, Tél. 6326

PLOMBERIE, CHAUFFAGE, GAZ

S. L. Dobbin Heating & Plumbing Co.Ltd Ingénieurs sanitaires. Chauffage. Gaz 11219 ave Jasper Tél. 23628 — 1792

J. P. FITZGERALD 9448 Ave. Jasper Téléphone 1479

Jas. FREEMAN Plumbing, Gas fittings 9651 Ave Jasper — Téléphone 6366

PLOMBIERS

H. KELLY & Co., Ltd. Experts en plomberie. Gaz, etc. 10041-101A ave. Edmonton. Tél. 1644

J. A. McKENZIE, Plombeur 10041—97e rue, Edmonton Tél. 2484

S. W. WHETSTONE, 10271-97e rue Un autre bon homme que nous devons encourager. Expérience, compétence Ouvrage de campagne. Tél 1847; 31077

POISSON, HUITRES, HOMARDS

Mrs. JAMES JONES, — gros et détail. Canadiens français, achetez ici. Etals 3 & 4. Marché à poissons. Tl. 2531

PRINCE RUPERT FISH MARKET 10054 101A ave — Téléphone 5328

PROFESSEUR DE JAZZ & MUSIQUE POPULAIRE

SHIRLEY OLIVER (Pnte orch. TIPP) 22-23 Edifice Cattistock — Ave. Jasper

PROFESSEUR DE MUSIQUE

Mme EAULINE, Piano, chant, guitare 22-23 Cattistock Blk. — Tél. 4972

PROFESSEUR DE PIANO & ORGUE

Vernon BARFORD, M.A., A.A., G.O. Organiste de la cathédrale 'All Saints' Piano, Orgue, Théorie. 10358 ave Jasper Tels. Rés. 1273 Studio 23733

T. HARRISSON METCALF 9-11 édif. Benson 10114-101e rue. T. 2857

RADIOS ET ACCESSOIRES

RADIO SUPPLY Co.Ltd. 10008-101A av Batteries nouvelles, accessoires de tubes passés à l'épreuve. Près de Loblaw

REPARATIONS D'AUTOMOBILES

PINCKSTON & STREETER Spécialité 'Chevrolet' Répar. Général 10219 99 rue près Civic Block—Tl. 5262

REPARATIONS DE PNEUS

McLEOD BLDG. SERVICE STATION Réparation de pneus. Bottes, caoutchouc Invitation aux Can.-fran. Prix modérés. à côté édif. McLeod 101A ave

QUALITY TIRE REPAIR SHOP 10135 - 102ème rue Tél. 6244 Réparer vos pneus ici. Nouveau et vieux pneus à vendre

REPARATIONS DE MACHINES

NICHOLS FRERES 10103 95e rue — Tél. 1861

MAPLE LEAF STEEL MILLS LIMITED FOUNDERS MACHINISTS VANSTYNE BREAKING

NOVELTY MACHINE WORKS Spécialité: Phonographes 10013-101A ave. Edmonton. Tél. 4666

The Oxford Machine Shop. Tél. 72491 S. Oxford, gérant. — 9104-111e ave.

REPARATION DES RADIATEURS D'AUTOMOBILES

ED'TON AUTO RADIATOR WORKS 95e rue, Jasper.—Edmonton—Tél. 6619

F. H. Ruiter Auto Radiator Specialist 10131 103 Rue. Tyree Recoring. Tl. 4003

REPARATIONS DE MACHINES ET SOUDURE

COUTTS MACHINERY Co. Ltd. Th. Coutts, gérant. Canadiens-français venez me voir. 9543-110e ave. Tél. 5723

SCIERIES & ACCESSOIRES

Williams & Young Machinery Co., Ltd. — 10209 103e rue —

SPECIALISTES

Dr Harold BROWN, médecin chirurgien Spécialité: Yeux, oreilles, nez et gorge Suite 31-32, Edif. Banque de Montréal.

Dr W. N. CONDELL, méd.-chirurgien. Moorfields Hospital, Londres, Angle. Spécialité: yeux, oreilles, nez et gorge. 120, édif Empire. Edmonton. Tél. 1876 Sera absent quelques mois à l'hôpital de Londres.

Dr. F. J. FOLINSBEE, M.R.C.S. Maladies des enfants Dr MILDRED FOLINSBEE, M.B. Maladies des femmes et des enfants 315 Empire Block Tél. 4223

Dr CLAUDE JAMIESON, spécialiste Yeux, oreilles, nez, gorge. Bureau. 9255 — 625 édif Tegler Appointements par tél. Résid. 81350

D. B. LEITCH—502, édif. McLeod Maladies des enfants Tél. Résid. 72471 — Tél. Bureau 4112

Dr J. C. YOUNG, médecin-chirurgien Spécialité: yeux, oreilles nez et gorge 601 édif Tegler. Edmonton Tél. 2257

SOUDURES A L'ACETYLENE

THE CAPITAL BLACKSMITH SHOP 10250-103 rue. vis-à-vis L'Union. GREAT WEST BLACKSMITH SHOP Canadiens-Français venez me voir. 10633-101e rue — Qualité et service

SOUDURE A L'ELECTRICITE

DARLING ELECTRIC WELDING Co. Electricité et Oxy-acétylène. Soudons tous métaux. Réservoirs Prest-O-Lite. 9661 ave Jasper. Edmonton. Tél. 6056

TAPISSERIES — PEINTURE

MAUND PAINT & VARNISH Co Ltd. 10335 Ave Jasper — Tél. 6542

TAXIS — CHARS A LOUER

ACME DOLLAR TAXI de la 101 rue au N.S.O. et Est. Tél. 6662

JACK HAYS — Tél. 2555 Jasper et 101 rue, Edmonton. Tél. 2662

TENTES — AUVENTS — MATELAS

EDMONTON TENT & MATTRESS Co 10123 102 rue Tentes, etc. Tél. 1763

TERRES & FERMES

CANADA COLONISATION ASSN. Auxiliaire du dept. de Colonisation et de développements, C.P.R. Liste de fermes inoccupées, à prix modérés et [illegible] tre acceptés.

HUNT KILBURN Ltd. 700 édif Tegler. Edmonton

STUART DARROCH 841 édif McLeod Edmonton

WEBER BROS. Edmonton

TOITURES DIFFERENTES

NORTH WEST ROOFING Co. Toitures [illegible] et de tous autres genres. Attention spéciale aux commandes de campagne. Nous sommes à votre service. Tél. 5224

VAISSELLE EN GROS

W. H. REED, Edmonton. Gros seulem't Vaisselle, porcelaine, verres. Marchands envoyez-nous vos commandes de vaisselle

VETERINAIRES

Drs. CAIRNS & McCORD Tél. 2811 — 10029 99e rue

VINAIGRE — SAUCE — SIROP DE FRUITS, ETC.

PIONEER VINEGAR CO. 10507-98e rue — Edmonton Sauces à salades. Essayez tous nos produits: purs et garantis. Attention spéciale aux commandes de la campagne. Visitez notre manufacture

Model Electric Shop
PETER BUTTI
CONTRACTEUR ELECTRICIEN
Atelier à 10274-97e Rue — Tél. 4776
ON PARLE FRANCAIS

Edmonton Rubber Stamp Co. Ltd
FABRICANTS DE TIMBRES ET CACHETS EN CAOUTCHOUC
10037—101A ave — Téléphone 6921

BILAN DU C.N.R.

Le bilan du Chemin de fer National du Canada pour le mois d'août 1927, rendu public aujourd'hui accuse une augmentation dans les recettes nettes. Les recettes brutes du réseau sont plus élevées que celles du mois d'août de 1926 qui étaient considérées comme les meilleures pour tous les mois d'août depuis l'amalgamation. Les dépenses d'exploitation accusent aussi une augmentation si on les compare à celles du mois d'août de 1926, mais la balance est suffisante pour qu'on puisse accuser une augmentation au cours du mois d'août de 1927.

En août 1927, les recettes brutes se sont élevées à $21,670,324 contre $21,059,374.91 en 1926, une augmentation de $610,949.09; les dépenses d'exploitation ont été de $17,032,240.93 en 1926, une augmentation de $543,784.62; les recettes nettes se sont élevées à $4,094,298.45 contre $4,027,138.98 en 1926, une augmentation de $67,164.47 ou de 1.7 p.c.

Durant le mois d'août le pourcentage d'exploitation a été de 81.11 p.c. par rapport à 80.88 p.c. en 1926.

L'augmentation des dépenses d'exploitation est due à l'augmentation des salaires ainsi qu'à l'exécution d'un programme d'entretien convenable.

Pour la période des huit mois s'étendant du 1 janvier au 31 août 1927 les recettes brutes du réseau national se sont élevées à $172,401,492 contre $167,799,279.18 durant la période de 1926 correspondante, une augmentation de $4,602,212.82 ou de 2.7 p.c.; les dépenses d'exploitation se sont élevées à $151,769,424.33 contre $144,749,403.91 en 1926, une augmentation de $7,020,020.42 ou de 4.8 p.c.

Durant cette période de huit mois les recettes nettes se sont élevées à $20,632,067.67 contre $23,049,875.27, durant la période de 1926 correspondante de diminution de $2,417,807.60. Au sujet de ces comparaisons il faut se rappeler que l'année 1926 a vu les recettes les plus élevées depuis l'amalgamation du réseau national.

En vertu de la loi sur les tarifs des Provinces Maritimes

NOS FAITS ET NOS GESTES

Vous trouverez chez nous de

BONS CHARS USAGÉS

tous reconditionnés et peints à neuf, tel que ceux-ci

McLAUGHLIN Sedan, 1926. REO, camion acheté il y a quelques mois.
" Sedan, 1927.
HUPMOBILE Sedan, 1926. CHEVROLET Coach, 1926
CHRYSLER Coach, 1926. " Coupe, 1926

PRICE DAYTON BUICK PONTIAC LIMITED

10048 - 104e rue Edmonton, Alta.

M. E. TRUDEL, assistant-gérant est toujours à la disposition de la clientèle de langue française.

VENTE DE RÉDUCTION

DES COMPLETS ET PARDESSUS OFFERTS A DES PRIX INCONNUS JUSQU'A PRÉSENT

Venez vous convaincre par vous-mêmes. Les prix de nos marchandises sont les plus bas que vous ayez jamais vus.

Complets

pour HOMMES et JEUNES GENS

A cette saison de l'année, c'est l'habitude de renouveler son garde-robe. A notre magasin, vous trouverez les derniers modèles à un prix de grande réduction. Les couleurs sont des plus variées.

Prix rég. de $40. En vente pour . **$29.95**
Prix rég. de $35. En vente pour . **$22.50**
Prix rég. de $30. En vente pour . **$17.50**

Pardessus

Un assortiment tout nouveau de paletots en Chinchilla, et Cheviot. En toutes couleurs et du dernier chic.

Prié rég. $37.50. En vente pour . **$27.50**
Pardessus couleur bleu, gris ou brun rég. $32.50. En vente pour . **$22.50**

PANTALONS

Vous avez peut-être un complet dont les pantalons sont usés et dont le veston est encore portable. Venez à notre magasin. Notre stock de pantalons est des plus variés et probablement vous pourrez trouver quelque chose qui irait bien comme couleur et qualité avec un veston.

Régulier $6.50 Spécial $3.95
Régulier $5.00. Spécial $2.95

COMBINAISONS

Combinaisons Standfield, ce qu'il y a de mieux pour le prix.
Rég. $4.00. Durant notre grande vente. Seulement **$2.45**

BAS PURE LAINE

Rég. 75c. Spécial 45c

CHEMISES DE TOILETTE

Rég. $3.00. En vente $1.95

CHEMISES DE TRAVAIL

Rég. $2.50. En vente $1.75

CASQUETTES d'automne et d'hiver

Rég. $3.00. En vente $1.75

N'OUBLIEZ PAS LA GRANDE AFFICHE JAUNE

— chez —

THE STANDARD CLOTHIERS

B. LAURE, Propriétaire

10138 - 101e rue à côté du théâtre Rialto

ON PARLE FRANÇAIS

IRVING & LACEY

BIJOUTIERS—MANUFACTURIERS DE BIJOUX

Spécialité:—Diamants — Montres — Horloges

VISITEZ NOTRE NOUVEL ETABLISSEMENT

10329 Ave Jasper (Vis-à-vis chez PIGEON) Téléphone 5821

La plus grosse

VENTE de L'ANNÉE

Neuvième

Vente Anniversaire

COMMENÇANT LE 15 OCT.

Tout ce qu'il vous faut pour la maison à des prix très raisonnables

CHESTERFIELD, set de 3 morceaux

LA MEILLEURE VALEUR POUR LE PRIX

Sofa, fauteuil et chaise berçante, bourrés en velours jacquard avec coussins reversibles. Valeur rég. $185.00. Vente anniversaire **$129.00**

Set de salle à dîner 8 MORCEAUX en chêne solide

Comprenant, buffet, chaise à bras, table à extension, et 5 chaises ordinaires. Le tout solidement fait et d'un beau fini.

Valeur régulière $110.00. Vente anniversaire .. **$74.00**

Un bon lit complet apparance élégante

Contenant un lit en acier, fini couleur noyer avec supports de 2 pouces. Sommier fort et durable. Matelas tout en coton et très bien fait. Qualité supérieure.

Prix régulier $29.00. Vente anniversaire .. **$21.00**

Si vous ne pouvez venir à Edmonton, écrivez et demandez-nous ce qu'il vous faut. Nous voulons vous donner entière satisfaction.

Your credit is good at the NATIONAL HOME FURNISHERS It's easy to pay The National Way 9936 Jasper Ave Phone 2225

— ABONNEZ-VOUS A "L'UNION", C'EST VOTRE JOURNAL —

EDMONTON

COIN DES BONNES AMIES

N'oubliez pas notre soirée de vendredi, 14 octobre, au Club La Vérendrye, à 8 h. et demie. On jouera le "whist" et le "bridge" et les jeunes pourront danser.

Magnifiques prix et rafraîchissements.

C'est la première partie de cartes, venez nombreux.

LES JEUNES CANADIENS

Dimanche le 16 courant, aura lieu dans notre salle à 2 h. 30 précises, l'assemblée générale.

Nous prions tout les membres de se faire un devoir d'y assister, car nous avons deux sujets importants à discuter: notre salle, et le programme récréatif pour la saison d'hiver.

Collège des Jésuites

Le nombre de nos élèves est monté à 176, dont 130 pensionnaires, 5 demi-pensionnaires et 41 externes.

La retraite des élèves a eu lieu du mercredi, 5, au samedi soir, 8; elle a été prêchée, en français, par le R. P. Lessard et en anglais, par le R. P. Jean. Le R P. Célestin, o.fm., gardien du Couvent d'Edmonton, voulut bien venir au collège comme confesseur spécial des élèves à l'occasion de la retraite.

Samedi matin, nous recevions la visite du R. P. Alphonse Dubé, S.J., et du R. F. Raoul Sauvé, S. J., qui sont en route pour la Chine. Les anciens se rappellent que le R P. Dubé fut tour à tour professeur et surveillant dans notre collège, de 1918-1922. On a gardé un agréable souvenir de son aimable gaieté et de l'entrain avec lequel il s'est toujours dévoué pour rendre la vie de collège agréable aux élèves. C'est lui qui donna le sermon de clôture de la retraite. Après avoir parlé de la fermeté avec laquelle les élèves doivent garder leur résolution de retraite, il leur dit quelques mots sur la vocation et spécialement sur la vocation de missionnaire. Il rappelle que sur 1,726,000,000 d'hommes qui peuplent la terre, il n'y a que 326,000,000 de catholiques; le reste est composé de protestants, de schismatiques et surtout de païens, ces derniers se chiffrent à 1,000,000,000, et, pour ce milliard de païens seulement 40,000 missionnaires. Tous ne peuvent pas être missionnaires, mais tous peuvent aider les missionnaires, en priant, en faisant des sacrifices pour les missions et en donnant des aumônes.

Le dimanche soir, une trentaine d'anciens vinrent offrir au Père Dubé leurs souhaits d'un fécond apostolat en Chine. Après s'être amusés quelque temps dans la salle de récréation encore ornée de cadres décorés par le P. Dubé, ils se réunirent au réfectoire où leur fut servi un goûté agrémenté de quelques discours intimes de quelques Pères et de quelques élèves et surtout du discours d'adieu du P. Dubé qui, sans perdre sa gaieté traditionnelle, leur rappela des souvenirs d'autrefois et leur parla des projets d'apostolat dont son coeur de missionnaire est rempli.

Nos collégiens ont eu plus d'une fois le plaisir d'entendre M. Henri Bourassa lors de son passage à Edmonton. Samedi soir, les philosophes, les rhétoriciens, les humanistes et plusieurs grands élèves de langue anglaise allaient au Pantages. Dimanche, la plus grande partie des élèves canadiens français s'y rendaient. Lundi midi, les philosophes et les rhétoriciens prenaient part au banquet et allaient entendre ce grand politique traiter de la question albertaine, des ressources naturelles et de la protection des minorités. Dimanche midi, M. Bourassa nous faisait l'honneur de dîner au collège avec les honorables ministre Véniot et sénateur Lessard, MM. Gadoury sous-ministre des Postes, Giroux, Dupire, Boileau, Dr Amyot et Dr Petitclerc.

Le R. P. d'Orsonnens, recteur, est parti dimanche soir pour Vancouver; du 11 au 20, il prêchera une retraite aux Soeurs de la Providence de l'hôpital St-Paul.

M. LUCIEN BOUDREAU A SON BUREAU

M. Lucien Boudreau vient d'ouvrir un office pour le commerce de bois.

C'est au No 207 de l'édifice du C.P.R. et son numéro de téléphone est: 1285.

M. Boudreau vient d'acheter un moulin à scie qui appartenait à M. Collins qui fut candidat conservateur du comté de la Rivière de la Paix et l'adversaire du candidat élu M. D. M. Kennedy.

Il est à la disposition de tous ceux qu'intéresse l'achat ou la vente de bois de toute sorte.

"L'UNION" EN VENTE A LA GARE ET SUR LES TRAINS DU C.P.R.

Les personnes de langue française qui voyageront sur le Canadien Pacifique pourront se procurer **L'Union** à bord de ses trains ou à la gare d'Edmonton.

C'est aux nôtres d'encourager cette marque d'attention de nos concitoyens de langue anglaise en leur prouvant qu'elle n'est pas mutile.

Réclamez donc le journal canadien d'Alberta toutes les fois que vous serez l'hôte du C.P.R.

Prenez ceci en note dans votre mémoire et ne l'oubliez pas.

NOUVELLES RÉGIONALES

Morinville

M. le maire Théophile Chalifoux est allée à la convention conservatrice de Winnipeg.

Une grande nouvelle: il y aura en décembre un bazar au profit de l'église, donné sous les auspices des "Dames de Sainte-Anne".

Les battages, interrompus par un peu de pluie, sont recommencés avec plus d'entrain que jamais. Le rendement est des plus considérables.

On nous promet une renardière à Morinville. Les travaux d'installation sont même commencés. L'entreprise donne beaucoup d'espérance à ses promoteurs et aux actionnaires.

Legal

Lundi, 10 courant, à 9 hrs et demie, eut lieu le mariage solennel de Mlle Rosey Letourneau, vice-présidente des Enfants de Marie, avec Louis Hector Tremblay. La cérémonie fut réellement imposante, et l'autel de la Ste Vierge était paré comme aux grands jours de fête. Un grand nombre de parents et d'amis étaient présents, et de beaux cantiques de circonstance furent chantés par Mme Samuel Bouchard et M. Arsène Therrien. Les témoins étaient pour la mariée, Wilfrid Proulx, son beau-frère, et pour le marié, son père, Elizée Tremblay, venu exprès de St-Paul des Métis pour la cérémonie. Après la messe, tous les invités se rendirent chez Emile Letourneau, où l'on se récréa jusqu'au départ de l'heureux couple pour Edmonton. Qu'ils acceptent l'un et l'autre nos plus vives félicitations et meilleurs voeux de bonheur.

Le jour suivant, mardi, ne fut pas aussi gai. L'on sait très bien cependant, que la mort d'un jeune enfant procure au ciel un petit ange de plus pour chanter les gloires du Bon Dieu, mais les parents souffrent quand même de cette séparation. Ce petit être qui était leur joie et qui n'est plus, crée dans le foyer un vide dont ils peuvent difficilement se consoler. Aussi désirons-nous assurer le Docteur et Madame Riopel, de toute notre sympathie pour la perte douloureuse de leur petite Rita, ravie trop tôt à leur affection, puisqu'elle n'avait que dix mois. Un bon nombre d'amis s'étaient joints à la famille pour assister aux funérailles qui eurent lieu dans l'après-midi à 3 heures. Tous les enfants de l'école du village étaient présents, et les pensionnaires du couvent chantèrent un beau cantique approprié, sous la direction de Rév. Soeur Marcil.

Les porteurs du petit cercueil étaient: Gérard Riopel, Roland Riopel, Gilbert Rivet, Joseph Dupuis. Les porteuses de fleurs et de couronnes furent Mesdemoiselles Rolande Audette et Aurore Rivet.

Etaient de passage au couvent, dans l'intérêt de la maison, les Rév. Mères St-Louis de Gonzague, Soeurs Grises de Montréal, et Allaire, l'économe générale. La Rév. Mère St-Louis de Gonzague revient d'un voyage de cinq mois dans les missions du Nord, où elle a visité tous les postes, jusqu'à celui d'Aklavik, sur l'océan glacial arctique. Elle est revenue émerveillée du spectacle de dévouement et de sacrifice témoigne par ses chères Soeurs, qui n'ambitionnent qu'une seule chose, faire la "charité" au pauvres sauvages de l'extrême Nord.

Malade à l'hôpital Général d'Edmonton, Omer Bérubé, qui souffre de mal de genou et qui sera obligé de garder le lit pendant au moins encore une semaine ou deux.

Les battages sont forcément arrêtés depuis vendredi dernier à cause du mauvais temps, mais la lune se montre de meilleure humeur, et le travail va reprendre incessamment.

Un grand nombre de paroissiens, monsieur le curé, en tête, ont bravé les chemins dimanche après-midi, pour se rendre à Edmonton afin d'entendre le champion de la cause canadienne, M. Henri Bourassa, député de Québec au parlement fédéral. Personne ne regrette son voyage. Au contraire, nous sommes prêts à recommencer à l'occasion.

Correspondant.

LES RÉGIONS DE LA RIVIÈRE DE LA PAIX

Encore 20,000,000 d'acres qui attendent des colons.

Dans cette partie-ci de l'Ouest, point de terres du C.P.R., point de terres appartenant aux grosses corporations et très peu de terres appartenant à la Cie d'Hudson.

Le printemps prochain va voir une grande invasion pacifique.

Déjà des excursionnistes sont annoncés pour cet automne, entr'autres une dirigée par M. l'abbé J. A. Hamelin.

Toute correspondance peut lui être adressée à l'hôpital Général, Edmonton, Alberta.

La rivière la Paix qui traverse nos régions se nommait autrefois la rivière des Castors. Ces sauvages eurent un jour une très méchante rencontre avec les Kris. La paix eut lieu,paraît-il,sur les bords de la grande rivière, que l'on nomme depuis, la rivière de la Paix. Il existe encore des vieux sauvages qui la nomment de son vieux nom. Il paraît aussi que des sauvages de la réserve Sarcee, près de Calgary sont des Castors Pour une raison ou une autre, depuis plus de cent ans, ils sont séparés des leurs du Nord.

Tout est à faire dans nos régions. Tout pionnier sait que généralement les quelques années qui précèdent l'arrivée des lignes de chemin de fer sont des années de prospérité.

C'est le temps de venir prendre des terres. Deux et deux font quatre, est vrai, et sera toujours vrai. Le temps de venir pour prendre du terrain est maintenant; c'est aussi vrai que 2 et 2 font quatre: mais ça ne le sera pas toujours.

Quelques noms seulement de récents arrivés:

J. Rouleau, E. Dubrule, W. Roberge, C. Roberge, E. Lamoureux, N. Lamoureux, T. Lamoureux, E. Lafleur, Esdras Lafleur, Paul Lafleur, Joseph Marcoux, A. L. Marcoux, J. A. Forcier et ses frères. M. Marcoux doit monter un moulin à scie. M. Forcier est établi à Falher où il s'occupe d'affaires générales.

Correspondant.

St-Albert

Service pour les morts dans le cimetière de St-Albert dimanche prochain à 3 p.m.

Toutes les personnes qui ont des parents ou amis enterrés dans le cimetière de St-Albert sont invitées à venir prendre part à la cérémonie commémorative en faveur des morts organisée pour dimanche prochain dans le vieux cimetière de St-Albert.

Le R. P. Lewis, O.M.I., qui vient de clôturer une Mission à St-Joachim prêchera en français et en anglais.

Sous-vêtements "Watson"

Combinaisons à des prix attrayants

Assortiment complet; grandeurs 34 à 44. Toutes du même genre avec manches longues et jambes descendant à la cheville.

Sous-vêtements, marque "Watson", de très bonne qualité, tricot uni, crème, de coton très soyeux avec envers ouaté. Chaque $1.75

Sous-vêtements, marque "Watson", légers, côtes unies, coton, couleur naturelle. Chacun $2.00

Sous-vêtements, marque "Watson", tricot élastique et épais en coton, couleur naturelle ou crème. Envers très soyeux. Qualité durable et assurant le confort. Ch. $2.25

Sous-vêtements, marque "Watson", tricot à côtes fines, couleur crème avec rayure de soie, épaisseur medium. Qualité supérieure. Chaque $2.25

Sous-vêtements, marque "Watson", à côtes, tricot laine et coton, épaisseur medium, pour l'atomne. Couleur naturelle. Au prix de Ramsey, chaque $3.00

Sous-vêtements, marque "Watson," tricot à côtes, laine, couleur crème. Epaisseur qui convient à ce temps-ci de l'année. Un sous-vêtement durable. Chaque $5.00

Sous-vêtements, marque "Watson." tricot à côtes soie et laine, épaisseur medium, très durable et donnant beaucoup de confort. Au prix de Ramsey. Chaque ... $6.00

SOUS-VETEMENTS IMPORTÉS POUR HOMMES

Marque "Britannia", garantis pure laine irrétrécissable. Manches longues, longueur à la cheville du pied. Tricot uni. Couleur naturelle. Grandeur 34 à 46. Spécial $3.00

Sous-vêtements, marque "Britannia", garantis lainé fine et irrétrécissable. Sous-vêtements combinaison. Manches longues, longueur à la cheville du pied. Tricot uni, couleur crème. Une belle épaisseur. Grandeurs 34 à 46. Ch. $4.95

Combinaisons, marque "Britannia", garanties fine laine irrétrécissable. Couleur naturelle. Tricot double aux coudes, aux genoux et au siège. Excellente épaisseur pour l'automne et l'hiver. Grandeurs 34 à 46. Chaque $6.50

CHAUSSETTES EN LAINE "BOTANY" pour hommes

Prix régulier $1.25. Spécial la paire 75c

Chaussettes laine anglaise dans un très bon assortiment de mélanges, diverses nuances. Voilà une belle occasion d'épargner 50 sous sur chaque paire.

JAMES RAMSEY LIMITED

EDMONTON ALBERTA

LA NOUVELLE VOITURE STAR

ECONOMIE - BEAUTE - PUISSANCE
DURABILITE - RENDEMENT - VITESSE

Venez à nos salons, admirer la nouvelle voiture STAR, quatre et six, vous trouverez que ces automobiles peuvent soutenir l'examen le plus minutieux et la critique la plus sévère. Le moteur dans chacune de ces automobiles porte la marque incomparable de "Red Seal Continental." Demandez à Monsieur LEGER ROY, agent, de vous faire parvenir les brochures françaises publiées par la Compagnie Star, cela saura vous intéresser.

PREMIER MOTORS LTD.

10130 - 102ème rue — Edmonton, Alta.

NEW YORK PLYMOUTH **LIGNE FRANCAISE** HAVRE PARIS

POUR se RENDRE en EUROPE AVEC TOUT LE CONFORT et le LUXE VOULUS

Quai couvert, New-York, quai couvert au Havre. Train pour Paris attend au quai. En 6 jours en Angleterre Confort sans rival, cuisine française

ILE DE FRANCE ... 22 oct., 19 nov., 10 déc.
PARIS ..... 15 oct., 26 nov., 16 déc.
FRANCE ..... 8 oct., 29 oct., 14 avril

Traversées faites à loisir, paquebots grands, confortables, d'une seule classe. Prix raisonnable. Prix minimum de cabine **$140**

NEW-YORK—HAVRE—PARIS

LaSavoie 7 oct. DeGrasse 10 oct. 9 nov. 27 déc.
Suffren 2 nov. 7 déc. 27 jan. 1928
Rochambeau 17 oct. 16 nov. 7 mars 1928

NEW-YORK—VIGO—BORDEAUX

LaBourdonnais 6 oct. 17 nov. 29 déc.
Roussillon 27 oct. 10 déc. Chicago 1er déc.

348 Main St. Winnipeg—ou aux agents locaux

J. W. PIGEON, agent local

10322 AVE JASPER EDMONTON, ALTA.

Pensionnat Canadien-Français

SOUS LA DIRECTION DES

SOEURS DE L'ASSOMPTION DE LA S. V

Les élèves reçoivent avec une éducation soignée, —

l'ENSEIGNEMENT BILINGUE, COURS PRIMAIRE et SECONDAIRE

Le programme inclut un cours d'études complet en français qui est la base et le médium de l'instruction et le cours d'études anglais du Département de l'Instruction publique de l'Alberta

— Attention particulière donnée aux futures instutitrices bilingues. —

Pour information, s'adresser à la

RÉVÉRENDE SOEUR SUPÉRIEURE,

Coin 98e Rue et 108e Ave, Edmonton, Alberta

CHAMBRES A LOUER

Chambres à louer dans l'Edifice de L'Union (Auparavant "Elgin Apartments")

Chambres modernes simples ou appartements pouvant servir à ceux qui désirent tenir maison.

Pour conditions: Téléphoner à 5907 ou s'adresser au bureau de L'UNION, 10247 107e rue.

NOUVELLES RÉGIONALES

(Suite de la 4ème page)

Végréville

Le 5 septembre avait lieu au couvent la rentrée des pensionnaires. Dès les premiers jours nous avons dépassé la soixantaine et depuis, plusieurs retardataires sont venus augmenter notre nombre. Heureusement que l'école St-Martin nous a rouvert ses portes, sans cela nos maîtresses auraient été obligées de refuser des élèves. Les externes sont nombreux aussi.

Mlles Jeanne Marchand, Yvonne Bataille, Agnès Engel et Helen Langston, quatre élèves du couvent sont à l'Ecole Normale de Camrose. Nous leur souhaitons bon succès.

Une de nos compagnes, Mlle Marjary Kuhn, est partie hier, à Prud'homme, Sask., au noviciat des Filles de la Providence. Les Enfants de Marie se sont réunies avant son départ pour la féliciter et lui exprimer leurs meilleurs voeux. Elle nous a quittées avec le doux espoir que quelques-unes de nous la rejoindront dans un avenir peu éloigné.

Une belle statue de Ste Thérèse de l'Enfant Jésus a été bénite solennellement dimanche dernier par notre bon et dévoué curé le R. P. Rowland. Le 3, au couvent nous fêtions avec toute la ferveur dont nous sommes capables, la chère Petite Fleur. Nul doute que du haut du ciel la sainte Carmélite a fait pleuvoir sur nous une pluie de roses.

A cause du mauvais temps les battages sont retardés et les cultivateurs se voient obligés de prendre un petit congé.

Les écoles de la ville, excepté celle du couvent, ont été fermées dix jours, par précaution, car la paralysie infantile n'a pas fait d'apparition dans la localité.

Une élève du couvent.

UN PEU DE COOPÉRATION

De nos jours la coopération des hommes qui ont des intérêts communs fait de véritables merveilles.

N'avons-nous pas des intérêts communs?

Voici que votre journal va entrer dans sa onzième année.

A cette occasion nous avons expédié de nombreuses circulaires priant nos lecteurs de bien vouloir payer les abonnements qu'ils nous doivent.

Ce serait là **de l'excellente coopération** pour la cause canadienne française.

Il suffit de **quelques minutes de bonne volonté** pour le faire.

Ne pouvons-nous avoir ce court instant de bonne volonté et envoyer le montant par retour du courrier?

AU JAPON, 400 MORTS ET 2,300 BLESSÉS

Tokio.—Des rapports parvenus au bureau-chef japonais nous apprennent que 400 personnes ont péri, 2,300 ont été blessées, et que 700 maisons ont été détruites, [illegible] la préfecture de Kumamoto, Kiushiu, par suite du typhon ouraz-de-marée.

Dans les préfectures de Gifu ka Nagasaki et Kanagawa il y peu de pertes de vie mais de nombreuses maisons furent inondées et endommagées. L'extrémité typhon atteignit Tokio le matin plusieurs milliers de maisons dans les parties basses de la ville furent inondées, trente enfants furent blessés quand le toit d'une école fut emporté.

LA REINE DES CANTONS DE L'EST

Sherbrooke, l'industrieuse métropole des Cantons de l'Est, a vu sa population presque doubler depuis quelques années. Elle est située au confluent des rivières Magog et St-François, au centre d'une région fertile et très pittoresque. Les membres de l'excursion de la Survivance Française la visiteront lors de leur prochain voyage dans l'est.

Courtoisie du Pacifique Canadien

L'ÉLEVAGE DES ANIMAUX A FOURRURE EN ALBERTA AUGMENTE

Les profits de cete industrie dans la province sont estimés à $600,000

H. S. Oulton, Pt. Egin, N.B., inspecteur des renardières pour le Gouvernement fédéral, est le petitfils de Robert F. Oulton qui éleva les premiers renards argentés en captivité dans le monde entier. Ceci était en 1897. Cette année, M. Oulton estime que le nombre de renards sera de 75,000 en Canada. Dans l'Alberta il y a 76 renardières enregistrées. L'an dernier l'Alberta comptait 3,000 renards et cette année ce nombre sera doublé. Les profits réalisés sur les renards en Alberta, cette année, d'après M. Oulton, seront de $300,000.

Le prix ordinaire pour une bonne peau de renard argenté est de $200, quoiqu'il y ait des exceptions et que les peaux rapportent quelquefois beaucoup plus.

Il y a plus de 200 renardières dans les quatre provinces de l'Ouest. Le marché de la fourrure est très bon. Les dernières ventes à Londres ont montré une augmentation de 10%. L'Association Canadienne Nationale des Eleveurs de Renards a organisé une coopérative et établi un système par lequel les éleveurs peuvent vendre leurs fourrures sans frais autres que le coût d'enregistrement et la cotisation des membres. Ceci est une grosse épargne, selon M. Oulton. L'an dernier 2,000 peaux ont été vendues sur le marché de Montréal, et dans deux cas seulement les peaux se sont vendues au prix fixé par le propriétaire.

En 1910, 25 peaux noires ont rapporté $1,385.90 chacune. Le temps des prix élevés est passé, ajoute M. Oulton, mais les prix sont encore assez bons et cette industrie est l'une des plus payantes qui existent.

L'on a introduit l'élevage du renard argenté parce que les teinturiers peuvent imiter le renard si parfaitement que seul un expert s'y connaît, et l'on ne peut pas faire ainsi avec le renard argenté, Sir Charles Dalton avait essayé de faire l'élevage du renard argenté avant 1892 mais sans succès. Alors le père de M. Oulton essaya et réussit. Il avait une île, l'île Oulton, le long des côtes de l'île du Prince Edouard. Il fit des expériences et réussit.

Le plus grand embarras des renardiers ici est qu'ils ne savent pas comment soigner les renards, mais l'Association Canadienne Nationale des Eleveurs de renards argentés fera tout ce qu'elle pourra pour aider les éleveurs et leur assurer de meilleurs résultats.

Pour la première fois, cette année, l'Association Nationale se maîtient d'elle-même. Jusqu'à présent le département de l'agriculture payait l'inspecteur. L'Association, la plus forte organisation [illegible] dans tout le Canada, [illegible] faisant en sorte de faire [illegible] pour elle-même et ses membres.

L'an dernier l'Association a encaissé $80,000 pour les cotisations [illegible]. Ce profit lui permet de [illegible] la fourrure de ses membres sur le marché sans frais ou charge. Cette année l'Association traite pour plus de $4,000,000 de fourrures.

L'HÉRITIER DU PRINCE LÉOPOLD

Bruxelles.—Si l'héritier attendu par le prince Léopold et la princesse Astrid au palais de [illegible] est un garçon, il portera le titre de comte de Hainaut. Le cardinal Van Roey, successeur de feu le cardinal Mercier au siège de Malines, baptisera l'enfant dans la chapelle St-Jacques, adjacente au palais royal. Le bourgmestre Adolphe Max et le ministre de la Justice, Paul Hymans assisteront à la cérémonie civile, apposant le nom de l'enfant aux registres de l'hôtel de ville de Bruxelles.

S'il naît une princesse, elle aura pour marraine la reine Elisabeth, la princesse Marie-José ou la princesse Clémentine, tante du roi Albert. La Belgique appelle de ses voeux la naissance d'un fils. Cet heureux événement sera salué d'une salve de 121 coups de canon. S'il s'agit d'une fille la salve sera de 21 coups seulement.

"SE NON E VERO"

Londres.—Les "Evening News" rapportent qu'un jeune étudiant, Eugène Lacosta qui est un habitué de la bibliothèque vaticane, y a fait fortune ces jours-ci.

Eugène Lacosta demanda à consulter un ouvrage d'Emile Fabrier de Revisa, mort depuis longtemps. En feuilletant le livre le jeune homme découvrit un papier sur lequel on pouvait lire: "Celui qui trouvera ce billet le portera chez mon notaire et le priera de se reporter à son registre L. 1. No 162." Suivait l'adresse du notaire et [illegible] Rome, 5 février 1784.

Croyant à une mystification et [illegible] pour s'amuser, le jeune homme suivit ces prescriptions à la lettre. Son incrédulité et son scepticisme furent bientôt vaincus car on lui remit immédiatement un chèque de 8 millions de lires.

Ensuite, on fournit l'explication suivante à l'heureux millionnaire: "Le livre que vous feuilletiez eut, à son apparition une critique telle que son auteur, découragé, décida de ne plus écrire une seule ligne pendant quelques mois. Se croyant persécuté, Emile Fabrier de Revisa décida de placer un billet dans le volume pour voir si l'attaque de la critique inciterait le public à lire son oeuvre."

Et le malheureux auteur attendit vainement et mourut. Les années passèrent et ces jours-ci seulement l'ouvrage fut demandé, c'est-à-dire que, pendant un siècle et demi, tous les lecteurs de la bibliothèque vaticane frolèrent la fortune.

DEUX HOMMES ENSEVELIS SOUS 90 PIEDS DE TERRE

Vancouver.—Une énorme pelle d'acier à vapeur, de la firme d'entrepreneur S.-S. Magoffin, de Vancouver, a été renversée dans un éboulis de terrain à Cottonwood Flats, 17 milles au nord de Blue River, C.-B., sur le C.N.R. [illegible] ont été ensevelis [illegible] pieds, et [illegible] cadavres ont été retrouvés. Un chemineau a été ébouillanté, et Paul Hagen, de Vancouver, légèrement blessé. Il appert que l'éboulis se produisit sans que rien ne le fit prévoir. La masse de terre emporta avec elle la pelle à vapeur et recouvrit complètement une locomotive et huit wagons, qui se trouvaient là.

ABOLITION DU DUEL EN ITALIE

Le nouveau Code pénal italien rendra—et il fera très bien—les duels impossibles. Quiconque, en effet, lancera un défi, sera frappé de 2,000 livres d'amende, ceux qui se battront seront condamnés à six mois de prison, et à cinq ans s'il y a un mort. Les témoins seront passibles d'amendes et de prison, ainsi que ceux qui feront de la publicité aux duels. Seront aussi poursuivis ceux qui flétriront publiquement celui qui aura refusé de se battre.

On a, heureusement, perdu le goût de jouer avec la vie humaine Condamné par le droit naturel et censuré par l'Eglise, le duel paraît, en outre, ridicule et démodé.

A LOUER—appartements de 2 et 3 chambres et chambres avec eau chaude et eau froide édifice de L'Union, 10247—107e rue.

Pour vos prix de parties de cartes

voyez le grand choix de nouveautés chez—

PIGEON

"UNITED TOBACCO & NEWS LTD."

10322 ave Jasper Tél. 2718

(Réduction accordée au Cercles de paroisses, Clubs, etc.)

Les vertus de la "Crème épidermisante"

C'est par la beauté du caractère
Qu'une jeune fille se rend chère
Qu'elle s'assure du bon mari
Que vieille fille elle ne suit.
C'est par un franc coeur et bon esprit,
Qu'un homme d'esprit se trouve pris!

D'un masque, du fard, l'homme sourit,
Il se moque des yeux Maoris,
Beurrés jusqu'aux cils de rouge glaise,
La bellâtresse lui paraît niaise
D'imiter l'actrice de théâtre,
Et promener un masque de plâtre.

Mais de se faire oter rousselures,
Comédons, petites élévures,
Boutons, rougeurs, taches chagrinantes
Par nos "Crèmes Epidermisantes"
Est dans l'ordre des choses de goût
Et... vrai elles ne manquent leur coup!

Elles font qu'on nous trouve très "chic"
Chaque fois qu'on se montre en public
Que de suite laideron grand air
Prend, sous un épiderme bien clair,
Le fard ne fait que cacher défauts,
La "Crème Epidermise" les peaux.

Elle est franche et vous rend transparente,
La chère "Crème Epidermisante"
Mais assure contre le postiche
Que de votre face on ne se fiche!
Elle dit: "Moi, j'ai rien à cacher!
C'est ma vraie peau ça, voyez, touchez!

Elle vous donne envie d'embrasser
La belle qui n'a rien à cacher
Sous du riz, du fard, de la farine
Son vrai teint, sa lèvre, sa narine.
La Crème Ep. fait du décopage
Autre chose qu'un vil replâtrage.

Votre "Crème" c'est du satinisme
En opposition au satanisme.
Elle est d'une patente nantie
Et son effet vous est garanti.
En huit jours elle fait du velours
Et peut épidermiser un ours.

Adressez
Préparations Épidermisantes françaises
10141 ave Jasper Edmonton, Alta.

BAROOTES FRÈRES
CONFISEURS
La place idéale pour manger.—Repas servis tous les jours de 11.30 à 2.30
Nous faisons nos bonbons nous-mêmes
VENEZ ICI APRES LE THEATRE
Coin Jasper et 101e rue Téléphone 1399

LONDON SILK Co.
De retour à notre place habituelle
En arrière de la Banque de Montréal, 101 rue
— Téléphone 1429 —
Nous avons comme toujours, en magasin, les plus belles soies, à des prix très raionnables
SPÉCIAL CETTE SEMAINE
Satin noir "Duchesse"
D'un lustre superbe; 36 pouces de large.
Valeur toute spéciale, la verge $1.00

COLLEGE
Commerce — Langues
Ecole fameuse avec un record unique. Offre éducation et instruction individuelle dans tous sujets commerciaux, sténographie; aucune des 7 langues dans aucun grade. Parmi nos gradués: des millionnaires, hommes, femmes, ayant des positions sur l'exécutif de grandes entreprises. Nous enseignons pour des succès grands et nobles.
Ecole du jour et du soir
Plus de détails: écrivez ou venez
M. MacCORMICK, B.A. principal
10038 - 108e rue — Edmonton

CLARA KING
A.T.C.M.
PROFESSEUR DE PIANO
24 édif. Crédit-Foncier. Tél. 4429
Toronto Conservatory of Music Results:
Associates (A.T.C.M.)
Marjorie Willis
Margaret Bowen
Jean L. Powell.
Sara McKinley.
Bernadette McDougall.
Intermediate Piano
Ruth Wright.
Intermediate School
Cecelia Rivest.
Intermediate History
Joel G. K. Smith (honors).
Junior Piano
Margaret Allan (1st-class honors)
Gabrielle Mercier.
Primary Piano (School)
Jean A. Smith.
Introductory Piano
Thelma Bateman (honors).
Eric H. Smith (honors).
Primary Theory
Gabrielle Mercier (1st-class hon.)
Lorraine Williams (1st-class h.)
Ruth Wright (honors).
Cecelia Rivest (honors).

4 Une boîte haute (avec égale partie d'eau) donne 4 tasses de lait pur, crémeux. Indispensable pour bien cuisiner. *Demandez à la cie Borden Limitée, Montréal, son Livre de Recettes, Gratis.* 3027
LAIT ST. CHARLES de Borden

DES TAPISSERIES DISTINGUEES.
—Billy Bapco
Si vous désirez voir des tapisseries en dehors de l'ordinaire—tapisseries à dessins artistiques—venez voir notre nouvel assortiment. Vous trouverez les combinaisons de couleurs que vous désirez.
PROTEGEZ LA SURFACE ET VOUS SAUVEREZ TOUT
MAUND-PAINT & VARNISH CO. Ltd.
Paints & Wall Paper
"For your home beautiful"
10335 JASPER AVE.
PHONE 6542

RAPPELEZ-VOUS
LORSQUE VOUS MANGEZ ET OÙ QUE VOUS MANGIEZ QUE VOTRE REPAS SERA MEILLEUR SI VOUS LE COMMENCEZ AVEC
LA BIÈRE COURONNÉE

NEW EDMONTON BREWRIES
LIMITED
Téléphone 1376
EDMONTON

Cette annonce n'est pas insérée par le Bureau de contrôle des liqueurs d'Alberta ni par le gouvernement d'Alberta.

LES ÉPICIERS
HENRY WILSON
Essayez notre fameux café marque "H. W. Blend" de très haute qualité, et au prix spécial, la livre 60c
Café, mélange recherché
La livre 50c
Café pur, marque "Santos"
La livre 45c
Gros raisin et raisin de Corinthe,
Spécial, la livre 15c
10159 - 99ème RUE
PRÈS DU MARCHÉ
EDMONTON

MARQUE
'FI-REFORM'
HABITS
POUR COLLÉGIENS
Les plus charmants modèles que nous ayons encore mis sous vos yeux, à trois et deux boutons. Etant de la marque "FIT-REFORM" vous êtes assurés d'une coupe et d'un fini parfaits.
Profitez de la première occasion pour venir essayer un de ces habits: il n'y a aucune obligation d'acheter. Nous sommes toujours heureux de faire tout simplement votre connaissance.
$30 - $35 - $40
FIT-REFORM
ESSERY & CO.
Limited
Près du Théâtre Capitol

Massey-Harris Company Ltd.
Débentures à 20 ans, 5%
Prix de rente 95.75 rapportant 5.35%
DEMANDEZ NOTRE CIRCULAIRE
H. M. E. EVANS & CO.; LTD.
AGENTS FINANCIERS
Premier plancher, édif C.P.R. Edmonton
2115—TÉLS.—4212

La Survivance Française
DANS L'EST POUR NOËL
par train spécial du
PACIFIQUE CANADIEN
sous le patronage officiel des
ASSOCIATIONS FRANÇAISES DE L'OUEST CANADIEN
DEPART
Alberta, 15 déc. — Saskatchewan, 16 déc. — Manitoba, 17 déc.
BILLETS d'excursion A TARIFS RÉDUITS
Arrêts et Réceptions à
OTTAWA - MONTRÉAL
SHAWINIGAN FALLS
QUÉBEC - SHERBROOKE
STE ANNE DE BEAUPRÉ
Programme complet du voyage et renseignements de toutes sortes fournis sur demande à l'agent du C.P.R. le plus rapproché ou à
G. D. BROPHY, Agent de district, Station du C.P.R. CALGARY
C. S. FYFE, Agent des billets, Edifice du C.P.R., EDMONTON
LE PACIFIQUE CANADIEN
La plus grande organisation de transport au monde

PETITES ANNONCES

A LOUER

Chambres ou appartements à louer—s'adresser à C.J.R. Lodge, 9807 107e rue Tél. 4911. — Prop. J. A. N. Fournier.

ON DEMANDE pour les districts de Morinville, Athabasca et Saint-Paul deux bons vendeurs parlant anglais et français et pouvant fournir des références. Bon argent. Doivent avoir automobile ou voiture. Voyez ou écrivez à The Fuller Brush Co., 716, édif. Tegler, Edmonton, Alta.

A VENDRE—Terre de 160 acres, située à Nobleville, Sask., à côté du bureau de Poste, centre canadien français; 40 acres en culture, eau en abondance. Bonnes bâtisses. S'adresser à M. A. Gauthier, Athabasca, Alta. P.50

ON DEMANDE bonnes vaches à lait, fraîches, ou qui doivent vêler sous peu. S'adresser à M. Arsène Pelletier, Poste restante, Edmonton. P.6

ON DEMANDE personne capable pour le service général et cuisine dans une famille privée. Mme J. L., Cité, 10034 - 107e rue, Tél. 3560.

La Pharmacie Parisienne aimerait avoir un jeune garçon de langue française pour faire les courses et aider au magasin.

"L'Agriculture est la plus grande source de richesse du Canada".—

Page des Cultivateurs

"Augmenter la production agricole, c'est contribuer au développement du Canada."

LES MARCHÉS

Notre journal étant hebdomadaire, les prix que nous donnons ici sont les prix moyens de la semaine.

EDMONTON

BLÉ—	
No. 1 Nord	1.18
No. 2 Nord	1.14
No. 3 Nord	1.07
No. 4	.98
No. 5	.88
No. 6	.73
Fourrage	.64
AVOINE—	
No. 2 C. W.	.52
No. 3 C. W.	.47
ORGE—	
No. 3 C.W.	.60
No. 4 C.W.	.56
Fourrage	.53

WINNIPEG

BLÉ—	
No. 1 Nord	1.45

VANCOUVER

No. 1 Nord	1.40
BÉTAIL—	
De choix	6.00 à 7.00
Qualité bonne	5.00 à 6.00
PORCS—	
Lisses épais, au débarqué	10.25
MOUTONS—	
Agneaux	8.00 à 10.00
Autres	4.50 à 7.00

Prix des produits agricoles payés par les acheteurs en gros.

CRÈME—	
Spéciale	.36
No. 1	.34
No. 2	.31

Ces prix peuvent baisser de 2, 3, 4 et même 6 sous, d'après la distance du marché.

BEURRE—	
De laiterie	.18
OEUFS—	
Extras, la douzaine	.28
Première qualité	.25
Deuxième qualité	.20
VOLAILLES—	
Grasses	.13
Passables	.11
Pauvres	.06
Coqs	.06
PATATES	1.50

Si vous aviez un objet que vous chérissiez plus que les autres, vous n'aimeriez pas le perdre.—L'Union est cet objet: renouvelez votre abonnement.

SAVEZ-VOUS COMMENT VOUS Y PRENDRE POUR..

Maîtriser la "mosaïque" de la pomme de terre.

La mosaïque de la pomme de terre peut être reconnue seulement sur le feuillage, et non sur les tubercules. Elle est caractérisée par les taches jaune vert sur les feuilles. Les feuilles peuvent êtes normalement lisses, ou elles peuvent être ridées, boursouflées. Elles sont ordinairement plus petites que les feuilles saines, la réduction de grandeur étant proportionnelle à la gravité de la maladie. Les feuilles les plus basses sur les tiges des plants malades sont souvent beaucoup plus courtes que ces feuilles-ci sur les plants sains. Ces feuilles meurent et tombent pendant le cours de l'été. Plus tard, ces plants malades peuvent mourir avant les plants sains. Les plants malades produisent ordinairement un aussi grand nombre de tubercules que les plants sains, mais beaucoup plus petits, et c'est de cette manière que le rendement est diminué.

La cause de la maladie est une substance contagieuse, présente dans toute la sève des plantes malades, même dans les tubercules, et qui peut être transmise d'un plant malade à un plant sain. La maladie est répandue par la semence et par les pucerons. En plantant seulement les petits tubercules, comme plusieurs cultivateurs le font, on augmente le pourcentage de mosaïque, puisque les plants malades produisent surtout de petits tubercules. Les pucerons, s'ils mangent sur des plants sains après avoir mangé sur des plants malades, inoculent les plants sains.

Il peut paraître un peu tard pour parler des moyens de combat contre cette maladie, mais il y a de ces choses dont on retient beaucoup plus facilement les leçons quand on en a les mauvais effets sous le nez.

Pour maîtriser la mosaïque, ne plantez que de la semence certifiée, et enlevez tous les plants malades, qui pourront apparaître, dès que vous les reconnaîtrez dans le champ, avant que les pucerons aient transmis la maladie aux plants sains. Le cultivateur sera bien avisé de planter une parcelle de semence dans laquelle il produira sa semence pour l'année suivante. En plus, il pulvérisera les plants avec du sulfate de nicotine ("Black Leaf 40"), en se servant de six onces dans quarante gallons d'eau ou de bouillie bordelaise, pour détruire les pucerons.

Travaillons pour l'Avenir

Le fermier qui appartient au Pool reçoit en moyenne un prix plus avantageux que celui qui n'est pas du Pool et en même temps il aide à jeter les bases d'une grande entreprise qu'il possède et contrôle lui-même, laquelle lui assurera pour l'avenir d'être protégé contre les spéculateurs et les commerçants.

Le fermier qui se tient en dehors du Pool est l'ami des spéculateurs et est lui-même concurrent du fermier appartenant au Pool. En faisant passer son blé par le spéculateur en grain il aide à bâtir des élévateurs qu'il ne possède pas et contribue ainsi à des fortunes auxquelles il n'aura jamais aucune part.

Les fermiers du Pool rendent le marché du blé plus stable et aident à tout fermier à vendre son grain. Les fermiers en dehors du Pool se nuisent à eux-mêmes et à leurs amis qui sont déjà dans le Pool en encourageant le commerce du grain.

Le Pool grandit de jour en jour et de nouveaux membres se recrutent tous les jours. Les hommes qui entrent dans le Pool maintenant n'ont qu'un regret c'est de n'y être pas entrés plus tôt et de ne pas avoir fait leur part pour établir le Pool. Ils peuvent encore rendre de très grands services, tant à eux-mêmes qu'aux membres du Pool, et aider à former une coopérative très puissante pour l'avenir de l'agriculture dans l'Ouest canadien en persuadant leurs amis de mettre leur grain sur le marché par l'entremise du Pool.

Si vous êtes encore en dehors du Pool, soit par faux orgueil, soit par la propagande mensongère qui a été faite par les ennemis de toutes organisations coopératives, ou enfin si pour toutes autres raisons vous ne vous êtes pas encore rangé avec vos amis et vos voisins, rappelez-vous que vous construisez pour l'avenir et que vous serez en accord avec l'esprit de coopération de tout bon fermier si vous voulez bien apposer votre signature au contrat du Pool.

MANITOBA Wheat Pool — WINNIPEG, MAN.

ALBERTA Wheat Pool — CALGARY, ALTA.

SASKATCHEWAN Wheat Pool — REGINA, SASK.

PROPOSITION ALLÉCHANTE POUR LES CULTIVATEURS

Pour assurer le succès des expositions d'animaux d'engrais qui doivent être tenues cet automne dans l'Ouest du Canada, et pour fournir une nouvelle occasion aux cultivateurs de l'Est du Canada de s'aboucher directement avec les "ranchers" de l'Ouest pour se procurer leur provision annuelle de boeufs d'engrais et d'agneaux, l'honorable M. Motherwell a autorisé la Division fédérale de l'Industrie animale à offrir, cet automne, de l'aide pour l'achat d'animaux d'engrais, sur les mêmes bases que celle qui a été accordée pendant les trois automnes précédents.

Cette aide est offerte pour une période de trois mois à partir du 1er septembre, 1927. Elle ne s'applique qu'aux suivants:

(a) Expéditions de boeufs ou d'agneaux d'engrais achetés soit à l'Exposition d'animaux d'engrais de Moose Jaw ou de Calgary.

(b) Expéditions de boeufs d'engrais achetés directement dans un troupeau de la prairie (ranch) de la Saskatchewan ou de l'Alberta.

Sous cette offre la Division paiera les frais de transport par chemin de fer, pour l'aller seulement, y compris le lit et les frais de pensions, à partir de sa résidence jusqu'à Moose Jaw ou Calgary, à tout acheteur demeurant dans l'Est du Canada qui se conformera aux conditions suivantes:

1. L'acheteur doit acheter et ramener avec lui dans l'Est du Canada un ou plusieurs wagons de boeufs ou d'agneaux d'engrais pour les engraisser sur sa propre ferme ou sur les fermes de ceux pour lesquels il agit comme agent en faisant l'achat.

2. L'acheteur doit, autant que possible, assister à au moins une de ces expositions d'animaux d'engrais ci-haut mentionnés, dans le but d'acheter son expédition d'animaux. Les acheteurs qui assistent aux expositions d'engrais doivent bien comprendre que cette aide ne leur est accordée que pour les animaux inscrits au catalogue de ces ventes, et non pas sur les autres animaux qui peuvent être dans les parcs à ce moment mais qui ne sont pas entrés à l'exposition ou à la vente. Voici les dates des expositions d'animaux d'engrais:

Moose Jaw, 12, 13 et 14 octobre; Calgary, 17 et 18 octobre.

3. L'acheteur qui préfère choisir une expédition de boeufs dans un troupeau de la prairie (ranch) avant l'exposition d'animaux ou après, devra présenter une demande à cet effet, s'il veut profiter de l'aide offert pour son expédition, au représentant de la Division de l'Industrie animale au parc à bestiaux, à: Moose Jaw, pour les achats fait dans les troupeaux des prairies de la Saskatchewan; Calgary, pour les achats faits dans les troupeaux des prairies de l'Alberta.

4. En ce qui concerne les expéditions faites sous l'article 3, il doit être bien compris que les frais de transport payés par cette Division ne s'appliquent pas aux frais de transport déboursés par l'acheteur à un point au-delà des parcs à bestiaux auxquels la demande d'aide est présentée. Cependant comme les "ranchers" de l'Ouest sont toujours heureux de venir en contact avec les nourrisseurs de l'Est, on peut croire que celui qui se propose réellement d'acheter des animaux dans un troupeau de la prairie n'aura que très peu de frais à payer pour visiter ces troupeaux.

5. On pourra se procurer les formules de dépenses, etc., nécessaires pour profiter de cette offre, en s'adressant à l'agent des parcs à bestiaux de la Division de l'Industrie Animale à Moose Jaw ou Calgary. Tout compte de dépenses expédié à cette Division pour remboursement doit être accompagné d'un rapport signé par l'acheteur et certifié par l'agent du parc à bestiaux ou l'agent de campagne de la Division, indiquant la date et le lieu du chargement de l'expédition, le nombre d'animaux dont se compose cette expédition, le point dans l'Est du Canada où ces animaux doivent être expédiés, et le nom de la personne ou des personnes pour lesquelles ces animaux sont achetés pour fins d'engraissement.

6. Cette offre ne s'applique pas aux expéditions achetées pour la spéculation ni aux expéditions aménées de l'Est pour d'autres fins que les fins bona fide d'engraissement. Toute contravention à cet article donne à la Division le droit de se faire rembourser au complet par l'acheteur de tous les frais qui peuvent lui avoir été payés.

Pour autres renseignements au sujet de cette offre d'aide, s'adresser à R.-S. Hamer, chef du Service de l'Industrie bovine, Ottawa, ou à Stephane Boily, représentant de la Division fédérale de l'Industrie animale, Sherbrooke, P.Q.

DU MINERAI A SILLERY

Québec.—En faisant le creusage pour installer les tuyaux d'aqueduc et d'égout pour le nouveau couvent des Soeurs de l'Immaculée Conception, entre le chemin Saint-Louis et l'avenue Saint-Cyrille, des ouvriers ont fait une découverte qui fait beaucoup parler, dans Sillery.

Il appert que l'on a trouvé des veines riches en minerais portant, à ce que l'on dit, des traces de cuivre, or et argent.

On trouva, à environ six pieds de la surface, quelques "poches" éparses de ces minerais mais à une profondeur d'une douzaine de pieds, on en trouva de véritables veines.

On se demande, dans la municilité voisine, si ces veines ne seraient pas une indication de plus riches dépôts dans les alentours.

DEUX SOUSMARINS A LA REMORQUE

Le bulletin du Service des Signaux fait rapport que le remorqueur "Reindeer" a été signalé montant à la Pointe-à-la-Renommée avec deux sous-marins en touage. Après informations prises, il paraît que ces deux sous-marins anglais viennent de Halifax et qu'ils vont être conduits à Sorel ou à Montréal, afin d'être démolis.

LES PASTILLES "VITA-GLAND" SONT GARANTIES DE FAIRE PONDRE LES POULES EN DEDANS DE 3 JOURS

Les poules, comme tout être humain, ont des glandes et ont besoin de vitamines pour stimuler le fonctionnement des organes pour la productions des oeufs. Ces nouvelles pastilles "Vita-Gland" pulvérisées et ajoutées à l'eau de vos poules feront de vos poules pasresseuses de bonnes pondeuses en moins de trois jours. La science a découvert les vitamines essentielles à l'extrait nécessaire qui agit directement sur les glandes ovariennes (c'est-à-dire les glandes qui produisent l'oeuf) de la poule. Les Fermes Expérimentales du Gouvernements s'accordent toutes dans leurs rapports à dire que les poules qui ont toutes les vitamines voulues pondent 300 oeufs par année contre les 60 oeufs que pond la poule ordinaire.

Faites l'essai de notre offre généreuse

Vous pouvez avoir des oeufs en abondance et en plus des poussins forts et vigoureux, une volaille payante sans tracas ni embarras, sans drogues et sans une nourriture dispendieuse. Vous n'avez qu'à mêler ces pastilles à l'eau de vos poules; manière très simple de doubler vos profits. Une production abondante tout comme en été et aux prix de la saison d'hiver. Les manufacturiers de la Vita-Gland ont une si grande confiance dans leur produit qu'ils vous font l'offre suivante: n'envoyez pas d'argent, donnez tout simplement votre nom et votre adresse et ils vous expédieront deux grosses boîtes, prix régulier $1.25, contenant une bonne quantité. Quand les boîtes vous parviendront par le courrier vous n'avez qu'à payer le postillon $1.25 et quelques sous pour la poste. Quand votre voisin sera émerveillé de constater l'augmentation du nombre des oeufs dans vos nids, vendez-lui l'autre boîte et la vôtre ne vous aura rien coûté. Nous vous garantissons satisfaction ou le remboursement de votre argent sans autres questions. Ecrivez donc dès aujourd'hui et assurez-vous des douzaines d'oeufs de plus par ce moyen si simple.

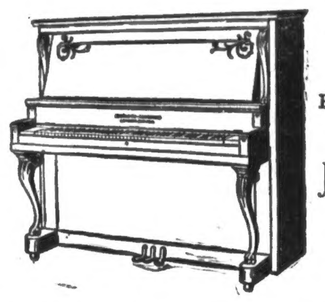
VITA-GLAND LABORATORIES
1909 Bohan Bldg. Toronto, Ont.

A LOUER—appartements de 2 et 3 chambres et chambres avec eau chande et eau froide, édifice de L'Union, 10247—107e rue.

Lisez les annonces, vous ne savez jamais s'il ne s'y trouve pas quelque chose qui vous intéressera.

A LA BOTTE TRICOLORE
CORDONNIER FRANÇAIS
Réparations de tous genres à dés prix modérés
10669-97e rue — Edmonton.

THE WILLSON STATIONERY CO. LTD.
Papeterie légale et commerciale
Ameublement d'office: bureaux, chaises, filières
Assortiment complet de formes légales et documents
Livres de classe et accessoires
Attention immédiate aux commandes reçues par la malle
10032 ave Jasper EDMONTON



Gédéon Pepin
Marchand de
Pianos, phonographes, etc.
— chez —
JONES & CROSS Limited
10014 - 101e rue
A côté du "Journal"
Tél. 4746

Pianos de la plus haute qualité. La plus grande valeur pour votre argent
Pianos "SHERLOCK-MANNING" de ..... $525 à $600
Pianos "LESAGE" de ..... $425 à $500
Pianos "CRAIG" $350
Pianos automatiques LESAGE ou GULBRANSEN $650 et $750
Phonographes BRUNSWICK-PANATROPE et MELOTONE, genre orthophonique, de ..... $80 à $385

Termes très faciles. 10% d'escompte pour du comptant
Toujours en main, Pianos et orgues de seconde main, à des prix raisonnables
Prix spéciaux aux Communautés, Ecoles, etc.

LE TÉMOIGNAGE D'UN DE CEUX QUI ONT PRIS LES POUDRES R. & S

Brancepeth, Sask., 14 fév., 1923.

M. J. C. McINTYRE,
B. P. 374, Edmonton.

Cher Monsieur,—Cette lettre est adressée à ceux qui souffrent de l'estomac, constipation, rhumatismes ou indigestion. Je peux recommander la poudre R. & S. plus que tout autre remède sur le marché. J'étais en très mauvais état depuis 12 ans, souffrant des maladies mentionnées plus haut ainsi que des hémorroïdes. J'ai dépensé des milliers de dollars pour me soigner sans arriver à obtenir du soulagement lorsque je suis arrivé à Edmonton de Lougheed, Alta. A la maison où ma famille et moi étions logés, la dame me suggéra de prendre de la Poudre R. & S. J'ai fini par rencontrer le manufacturier, j'ai d'abord pensé que c'était comme les autres remèdes, mais lorsqu'il m'a garanti ses produits, j'en achetai une boîte de $5.00, soit un traitement de deux mois. En six semaines j'étais un homme tout différent. J'en achetai un second traitement de $5.00 pour deux mois et je me vis remis en bonne santé. Pendant douze ans je ne pouvais manger autre chose que du riz ou autre aliment semblable. Je pesais 140 livres et me sentais vieux de 100 ans. Maintenant je pèse 172 livres et semble être rejeuni à l'âge de 20 ans. Mes amis, je n'ai pas exagéré mon cas. Depuis 1920, j'ai été la cause qu'une foule de gens ont pris le remède, tous avec succès. Prenez les poudres R. & S. vous-mêmes et recommandez-les à vos amis, si vous désirez leur rendre service.

J. A. RIDDLE.

Les Poudres R & S sont en vente dans tous les magasins et Pharmacies

Prix: Traitement de 2 semaines $1.50; 1 mois $3.00; 2 mois $5.00
Demandez une circulaire à J. C. McIntyre, boîte postale 374, Edmonton, qui vous enverra aussi ces poudres si votre marchand n'en a pas.
NATIONAL DRUG et REVILLON'S WHOLESALE

Il est temps maintenant de vous procurer une couverture pour votre radiateur
TOUTES GRANDEURS FAITES SUR MESURE
EDMONTON TENT and Mattress Co. Ltd.
10133 - 102e rue G. W. EMERY, Gérant

E. F. Mann Ltd.
TAILLEURS POUR HOMMES ET FEMMES
Nous vous invitons à venir visiter nos salles d'exposition sur la 103e rue au sud de la Jasper où nous vous offrons les meilleures marchandises en laine. Nous importons, et notre coupe est garantie.
— Chez nous vous vous habillez avec goût —
E. F. MANN LTD.
TAILLEURS POUR HOMMES ET FEMMES
103e rue Sud de la Jasper

Tél. Bureau: 2743 — Résid: 23811
Dr Maurice Kline
DENTISTE
10114 Ave Jasper—au-dessus de Barootes—en face l'hôtel Selkirk
ON PARLE FRANÇAIS

— ALLEZ CHEZ —
CHRISTIE GRANT
L'ENDROIT OU L'ON VEND MEILLEUR MARCHE

HÉMORROIDES
Guérison rapide et sûre par la REMONDINE de l'ABBE de MAYR. Nouveau remède français, le seul connu jusqu'à ce jour qui s'emploie par usage interne. La REMONDINE est aussi un excellent remède pour les Varices. La boîte $1.00.
La Parisienne Drug CO., LTD.
10524 ave Jasper Edmonton
Seuls agents pour Canada, Etats-Unis, Mexique

Hier vous étiez bien

Aujourd'hui vous êtes malade, vos membres sont engourdis, vous avez chaud ou vous avez froid, le sang vous monte à la tête, peu après vous devenez pâle, vous vous sentez faiblir et le cœur se met à battre. En plus, votre digestion ne se fait pas et vous êtes nerveuse. Il n'y a que vous qui compreniez combien vous souffrez.

Mais, avez-vous essayé de prendre des

PILULES ROUGES

C'est pourtant le remède qui vous convient parce qu'il agira sur votre sang, le purifiera et stimulera toutes les fonctions de votre organisme. Prenez des Pilules Rouges comme l'a fait Mme Ovide Laliberté. Elle leur attribue la santé dont elle jouit.

Mme Ovide Laliberté

"Le retour de l'âge s'annonça chez moi par une diminution de mes forces et toutes sortes de malaises. J'ai même dû me mettre au lit pour un certain temps. Pendant tout un hiver je n'ai pu me nourrir que d'un peu de lait tant j'avais l'estomac malade. A ce régime ma constitution s'affaiblit considérablement et je devins excessivement nerveuse. Deux médecins que j'avais consultés avaient déclaré qu'il était inutile de me traiter. J'ai alors écrit au médecin de la Compagnie Chimique Franco-Américaine pour savoir si c'était aussi son opinion. Il n'eut que des encouragements à m'adresser et m'engagea à prendre sans retard des Pilules Rouges, remède qui a rapidement relevé mes forces. Bientôt j'ai pu manger un peu; les forces me sont revenues et je me suis bien rétablie. Sans les Pilules Rouges je crois que je serais encore traînante". **Mme Ovide Laliberté, Windsor Mills, P. Q.**

Les Pilules Rouges sont recommandées dans les cas de:

Anemie, Chlorose	**Dépression**
Troubles nerveux	**Maux d'estomac**
Dérangement	**Douleurs périodiques**
Migraine	**Insomnie**
Palpitations de coeur	**Irrégularités**
Maux de reins	**Troubles du retour d'âge**

CONSULTATIONS GRATUITES aux femmes, par lettres ou à nos bureaux, 1570, rue Saint-Denis. Notre médecin est à votre disposition tous les jours, de 9 heures du matin à 8 heures du soir (excepté les dimanches et fêtes religieuses). Vous serez satisfaites des conseils qu'il vous donnera pour rien. Il vous est impossible de vous soigner à meilleur marché.

En vente partout, ou par la poste, 50 sous la boîte.

CIE CHIMIQUE FRANCO-AMÉRICAINE, ltée, 1570, St-Denis, Montréal.

NOTRE ROMAN

LES RODEURS DE FRONTIÈRES

par GUSTAVE AIMARD

(Suite)

Ils étaient arrivés à l'entrée d'une gorge assez étroite, flanquée à droite et à gauche de hautes collines boisées, premiers contreforts des montagnes dont les cimes chenues semblaient, tant elles étaient rapprochées, surplomber sur la compagne.

Les chasseurs mirent pied à terre avant de s'engager dans la gorge, et après avoir entravé leurs chevaux qu'ils cachèrent au milieu d'un fouillis de floripondios, ils commencèrent à explorer les environs avec le soin et la sagacité de guerriers indiens en quête d'une piste sur le sentier de la guerre.

Leurs recherches demeurèrent longtemps infructueuses, ce qui était facile à reconnaître aux exclamations de désappointement qu'ils se laissaient parfois aller à proférer à voix basse; enfin après plus de deux heures, grâce aux premiers rayons du soleil qui en se levant avait subitement dissipé les ténèbres, ils aperçurent certaines traces presque imperceptibles qui les firent tressaillir de joie.

Désormais probablement délivrés des soucis qui les tourmentaient, ils rejoignirent leurs chevaux, s'étendirent nonchalamment sur le sol et, fouillant dans leurs alforjas, ils en tirèrent tous les éléments d'un modeste déjeuner auquel ils firent honneur avec l'appétit formidable d'hommes qui ont passé la nuit entière en selle à courir par monts et par vaux.

Depuis leur départ du camp mexicain, les chasseurs n'avaient pas échangé une parole entre eux, paraissant agir sous l'influence d'une préoccupation profonde qui rendait inutile toute conversation.

Du reste, c'est une chose remarquable que le mutisme des hommes habitués à la vie du désert: ils passent des jours entiers sans prononcer un mot, ne parlant que lorsque la nécessité les y oblige, et remplaçant la plupart du temps la langue parlée par la langue mimée qui a, sur la première, l'incontestable avantage de ne pas dénoncer la présence de ceux qui s'en servent, aux oreilles des ennemis invisibles sans cesse aux aguets et prêts à fondre comme des oiseaux de proie sur les imprudents qui se laissent surprendre.

Lorsque le premier appétit des chasseurs fut enfin calmé, celui que le capitaine avait nommé John alluma sa courte pipe, la posa dans le coin de sa bouche, et passant son sac à tabac à son compagnon:

—Eh bien, Sam, lui dit-il à demi-voix, comme s'il eût craint d'être entendu, je crois que nous avons réussi, hein?

—Cela me fait cet effet-là, John, répondit Sam en hochant affirmativement la tête; vous êtes diablement fin, mon ami.

—Bah! fit l'autre avec dédain, il n'y a pas de mérite à tromper ces brutes d'Espagnols; ils sont bêtes comme des flamants roses.

—C'est égal, le capitaine est tombé dans la nasse avec une grâce toute particulière.

—Hum! ce n'était pas lui que je craignais; car depuis longtemps je sais m'en faire bien venir: mais c'est ce moine maudit.

—Eh! eh! si nous n'étions pas arrivés aussi à temps, il est probable qu'il nous aurait soufflé l'affaire; qu'en pensez-vous, John?

—Je pense que vous avez raison, Sam. By God! je riais de bon coeur à le voir se tordre sous les coups de chicote.

—C'était, en effet, un beau spectacle, mais ne craignez-vous pas qu'il ne se venge? ces moines ont une rancune du diable.

—Bah! qu'avons-nous à redouter d'une pareille vermine? jamais il n'osera nous regarder en face.

—C'est égal, il est bon de s'en méfier. Notre métier est scabreux, savez-vous, et il se peut bien qu'un jour ou l'autre cet animal maudit nous joue un mauvais tour.

—Bah! laissez donc, ce que nous avons fait était de bonne guerre. Soyez certain que, dans une circonstance semblable, le moine ne nous eût pas épargnés.

—C'est vrai; alors qu'il aille au diable! d'autant plus que la proie que nous convoitons arrive on ne peut plus à point pour nous. Je ne me serais jamais pardonné de l'avoir laissée échapper.

—Demeurons-nous ici en embuscade?

—C'est le plus sûr; il sera toujours temps de rejoindre nos compagnons, lorsque nous apercevrons poindre la recua dans la plaine, et puis n'avons-nous pas un rendez-vous ici?

—C'est vrai, je n'y songeais plus.

—Et tenez, quand on parle du loup... Voilà justement notre homme.

Les chasseurs se levèrent vivement, saisirent leurs armes et s'embusquèrent derrière un rocher, afin d'être prêts à tout événement.

Le galop rapide d'un cheval se faisait entendre, se rapprochant d'instant en instant, bientôt un cavalier émergea de la gorge, fit bondir son cheval en avant et s'arrêta calme et fier à deux pas des chasseurs.

Ceux-ci s'élancèrent de leur embuscade et s'avancèrent vers lui, le bras droit étendu et la paume de la main ouverte en signe de paix.

Le cavalier qui n'était autre qu'un guerrier indien, répondit à ces démonstrations pacifiques, en faisant flotter sa robe de bison, puis il mit pied à terre et vint sans plus de cérémonie serrer amicalement les mains que lui tendaient les chasseurs.

—Soyez le bienvenu, chef, dit John, nous vous attendions avec impatience.

—Que mes frères pâles regardent le soleil, répondit l'Indien, le Renard-Bleu est exact.

—C'est vrai, chef, il n'y a rien à dire: vous êtes d'une ponctualité remarquable.

—Le temps n'attend personne; des guerriers ne sont pas des femmes: le Renard-Bleu voudrait tenir conseil avec ses frères pâles.

—Soit, reprit John, votre observation est juste, chef, délibérons: il me tarde de m'entendre définitivement avec vous.

L'Indien salua gravement son interlocuteur, s'accroupit sur le sol, alluma son calumet et commença à fumer avec recueillement; les chasseurs prirent places à ses côtés et, comme lui, demeurèrent silencieux pendant tout le temps que dura le tabac contenu dans leurs pipes.

Enfin, le chef secoua le fourneau de son calumet sur l'ongle de son pouce et se prépara à parler.

Au même instant une détonation se fit entendre, et une balle vint en sifflant couper une branche presque au-dessus de la tête du chef.

Les trois hommes bondirent sur leurs pieds, et, saisissant leurs armes, ils se préparèrent à repousser bravement les ennemis qui les attaquaient ainsi à l'improviste.

XVII

Tranquille

Entre l'hacienda del Mezquite et la venta del Potrero, à peu près à moitié chemin de ces deux endroits, c'est-à-dire à environ quarante milles de l'un et de l'autre, le soir du jour où s'ouvre notre histoire, deux hommes étaient assis sur le bord d'une petite rivière ignorée et causaient en soupant avec du pennekan et quelques camotes bouillies.

Ces deux hommes étaient Tranquille, le Canadien, et son ami Quoniam, le nègre.

A cinquante pas d'eux environ, dans un fourré de lierres et de broussailles, un jeune poulain de deux mois était attaché au pied d'un catalpa gigantesque.

Le pauvre animal, après avoir fait de vains efforts pour rompre le lien qui le retenait, avait fini par reconnaître l'inutilité de ses tentatives et s'était tristement étendu sur le sol.

Les deux hommes que nous avons quittés jeunes à la fin de notre prologue étaient maintenant parvenus à la seconde moitié de la vie. Bien que l'âge n'eût eu que peu de prise sur leurs corps de fer, cependant quelques cheveux blancs commençaient à argenter la chevelure du chasseur et des rides hâtives sillonnaient çà et là son visage bruni par les intempéries des saisons.

Cependant, à part ces légères marques qui servent comme cachet à l'âge mûr, rien ne dénotait chez le Canadien un affaiblissement quelconque; au contraire, son oeil était toujours aussi vif, son corps aussi droit et ses membres aussi musculeux.

Quant au nègre, rien en apparence n'était changé dans son individu, il semblait toujours aussi jeune; seulement il avait pris assez d'embonpoint, et était de svelte devenu replet, sans cependant rien perdre de sa légèreté sans égale.

L'endroit où se trouvaient campés les deux coureurs des bois était certes un des plus pittoresques de la prairie.

Le vent de minuit avait nettoyé le ciel, dont la voûte sombre apparaissait alors plaquée de semis innombrables d'étoiles, au milieu desquelles brillait la Croix-du-Sud: la lune déversait ses rayons blanchâtres qui imprimaient aux objets une apparence fantastique, la nuit veloutée particulière aux lueurs crépusculaires; à chaque rafale de la brise, les arbres secouaient les têtes humides et faisaient pleuvoir de courtes ondées qui grésillaient sur les buissons.

La rivière coulait calme, entre ses rives boisées, se déroulant et reflétant sur son miroir paisible les rayons tremblottants de la lune arrivée déjà presque aux deux tiers de sa course.

Tel était le silence de ce désert qu'on y entendait la chute d'une feuille desséchée ou le froissement de la branche agitée par le passage d'un reptile.

Les deux chasseurs causaient à voix basse; mais, chose étrange pour des hommes aussi habitués à la vie des forêts, leur campement de nuit au lieu d'être, selon les règles invariables de la prairie, établi sur le sommet d'un monticule, était placé, au contraire, sur le rebord d'un talus qui descendait en pente douce jusqu'à la rivière et dans la vase duquel étaient incrustées de nombreuses empreintes plus que suspectes, la plupart appartenant à la famille des grands carnassiers.

Malgré le froid assez vif de la nuit et l'abondante rosée glacée qui les traversait, les chasseurs n'avaient pas allumé de feu: pourtant ils auraient évidemment éprouvé un grand bien-être à réchauffer leurs membres à la flamme ardente d'un brasier; le nègre surtout, vêtu plus que légèrement d'un caleçon qui laissait ses jambes à découvert et d'un lambeau de zarapé percé de trous innombrables, grelottait de tout son coeur.

Tranquille, vêtu plus chaudement du costume de campesinos mexicains, ne semblait nullement s'apercevoir du froid; son rifle entre les jambes, sondant parfois les ténèbres de son regard infaillible ou prêtant l'oreille à quelque bruit perceptible pour lui seul, il parlait au nègre sans daigner remarquer ni ses grimaces ni ses claquements de dents.

—Ainsi, dit-il, vous n'avez pas vu la chica (petite) aujourd'hui, Quoniam.

—Non, non, je ne l'ai pas vue depuis deux jours, répondit Quoniam.

Le Canadien soupira.

—J'aurais dû y aller, reprit-il, cette enfant est bien isolée là-bas, surtout maintenant que la guerre a déchaîné de ce côté tous les gens sans aveu et tous les rôdeurs de frontières.

—Bah! Carmela a bec et ongles, elle ne sera pas gênée pour se défendre si on l'insulte.

—Batêche! s'écria le Canadien en serrant sa carabine, si un de ces malvados osait lui dire plus haut que son nom...

—Ne vous tourmentez pas ainsi, Tranquille; vous savez bien que si quelqu'un s'avisait de l'insulter, elle ne manquerait pas de défenseurs, la querida Nina; d'ailleurs Lanzi ne la quitte pas d'un instant et vous savez qu'il est fidèle.

—Oui, murmura le chasseur, mais Lanzi n'est qu'un homme après tout.

—Vous êtes désespérant avec les idées que vous vous mettez sans raison dans la tête.

—J'aime cette enfant, Quoniam.

—Pardieu, moi aussi, je l'aime, la belle malice! Tenez, si vous voulez, dès que nous aurons tiré le jaguar nous irons au Potrero, cela vous va-t-il?

—Il y a loin d'ici.

—Bah! trois heures de marche tout au plus. Dites donc, Tranquille, savez-vous qu'il fait froid, je suis en train de geler littéralement; maudit animal! dites-moi ce qu'il fait en ce moment? Il s'amuse à flâner de côté et d'autre au lieu de venir ici tout droit.

—Pour ce faire tuer, n'est-ce pas? dit Tranquille avec un sourire. Dame peut-être se doute-t-il de ce que nous lui ménageons.

—C'est possible, ces diables d'animaux sont si rusés. Tenez, voilà le poulain qui frissonne, il a senti certainement quelque chose.

Le Canadien tourna légèrement la tête.

—Non, pas encore, dit-il.

—Nous en avons pour toute la nuit, murmura le nègre avec un geste de mauvaise humeur

—Vous serez donc toujours le même, Quoniam, impatient et entêté! Quoi que je vous dise vous vous obstinez à ne pas me comprendre; combien de fois vous ai-je répété que le jaguar est un des animaux les plus rusés qui existent! Bien que nous nous soyons placés sous le vent, il est évident pour moi qu'il nous a éventés. Il rôde sournoisement autour de nous, craignant de trop se rapprocher de notre poste; comme vous le dites, il flâne çà et là sans but apparent.

—Hum! croyez-vous qu'il en ait encore pour longtemps à faire ce manège

—Non, parce qu'il doit commencer à avoir soif; chez lui en ce moment, trois sentiments se disputent, la faim, la soif et la peur; la peur sera la plus faible, soyez-en certain, ce n'est qu'une question de temps.

—Je m'en aperçois; voilà depuis près de quatre heures que nous faisons ainsi le pied de grue.

—Patience, le plus fort est fait, nous ne tarderons pas, j'en suis sûr, à avoir de ses nouvelles.

—Dieu vous entende, car je meurs de froid; est-il gros au moins?

—Oui, ses brisées sont larges, mais je me trompe fort, ou il est accouplé.

—Vous croyez?

—Je le parierais presque; il est impossible qu'un seul jaguar commette autant de dégâts en moins de huit jours; il paraît, d'après ce que m'a affirmé don Hilario, que près de dix têtes de ganado ont disparu.

—Oh! alors, s'écria Quoniam en se frottant joyeusement les mains, nous allons avoir une belle chasse, il est évident qu'il y a une portée.

—C'est ce que j'ai supposé, il faut qu'ils aient des petits pour s'approcher autant des haciendas.

En ce moment un rauque mugissement, ressemblant un peu au miaulement traînard du chat, troubla le silence profond du désert.

—Voilà son premier cri, dit Quoniam.

—Il est encore loin.

—Oh! il ne tardera pas à se rapprocher.

—Pas encore, ce n'est pas à nous qu'il en veut en ce moment.

—Hum! et à qui donc?

—Ecoutez.

Un cri semblable au premier, mais venant d'un côté opposé, résonna en ce moment à une légère distance.

—Quand je vous disais, reprit paisiblement le Canadien, qu'il était accouplé.

—Je n'en doutais pas. Si vous ne connaissiez pas les habitudes des tigres, qui donc les saurait?

Le pauvre poulain s'était relevé; il tremblait de tous ses membres; à demi-mort de frayeur, la tête cachée entre ses jambes de devant, il se tenait raide sur ses pieds en poussant de petits cris plaintifs.

—Hum! dit Quoniam. Pauvre innocente bête, elle comprend qu'elle est perdue.

—J'espère que non.

—Le jaguar l'étranglera.

—Oui, si nous ne le tuons pas auparavant.

—Pardi! fit le nègre, je vous avoue que je serais charmé que ce malheureux poulain échappât.

—Il échappera, dit le chasseur, je l'ai choisi pour Carmela.

—Bah! alors pourquoi l'avez-vous amené ici?

—Pour l'habituer au tigre.

—Tiens, c'est une idée, cela; alors, je ne m'occupe plus de ce côté?

—Non, ne songez qu'au jaguar qui viendra à votre droite, moi, je me charge de l'autre.

—C'est entendu.

Deux autres rugissements plus puissants éclatèrent presque en même temps.

—Il a soif, observa Tranquille; sa colère s'éveille il commence à se rapprocher.

—Bon! faut-il nous préparer?

—Attendez encore, nos ennemis hésitent; ils ne sont pas encore arrivés au paroxysme de rage qui leur fait oublier toute prudence.

Le nègre qui s'était levé se rassit philosophiquement.

Quelques minutes se passèrent ainsi. Par instants un souffle de vent nocturne, chargé de rumeurs incertaines, passait en tourbillonnant au-dessus des chasseurs et se perdait au loin comme un soupir.

Ils étaient calmes et immobiles, les yeux fixés dans l'espace, l'oreille ouverte aux bruits mystérieux du désert, le doigt sur la détente du rifle, prêts à faire face au premier signal à l'ennemi invisible encore, mais dont ils devinaient instinctivement l'approche et l'attaque imminentes.

Tout à coup le Canadien tressaillit et se pencha vivement vers le sol.

—Oh! s'écria-t-il en se redressant avec un geste d'anxiété terrible, que se passe-t-il donc dans la forêt?

Les rugissements du tigre éclatèrent comme un coup de tonnerre.

Un cri horrible y répondit et le galop saccadé d'un cheval se fit entendre, se rapprochant avec une vitesse vertigineuse.

—Alerte! alerte! s'écria Tranquille, quelqu'un est en danger de mort, le tigre est sur la piste.

Les deux chasseurs s'élancèrent intrépidement dans la direction des rugissements.

La forêt semblait tressaillir tout entière, des bruits sans nom sortaient des antres ignorés ressemblant parfois à des rires moqueurs, parfois à des cris d'angoisse.

Les rauques miaulements des jaguars résonnaient sans interruption. Le galop des chevaux que les chasseurs avaient entendu primitivement semblait être devenu multiple et partir de trois points opposés.

Les chasseurs haletants couraient toujours en ligne droite, franchissant ravins et fondrières avec une rapidité vertigineuse; la terreur qu'ils éprouvaient pour les inconnus qu'ils voulaient secourir leur donnait des ailes.

Soudain un cri d'angoisse, plus strident, plus désespéré que le premier, se fit entendre à peu de distance.

—Oh! s'écria Tranquille, en proie à une espèce de vertige, c'est elle! C'est Carmela!

Et bondissant comme une bête fauve, il s'élança en avant suivi de Quoniam qui pendant cette course affolée ne l'avait pas quitté d'une ligne.

Tout à coup un silence de mort se fit dans le désert, tout bruit, toute rumeur avait cessé comme par enchantement, on n'entendait que la respiration haletante des chasseurs qui couraient toujours.

Un rauquement de fureur poussé par les tigres s'éleva, un craquement de branches agita un fourré voisin, et une masse énorme bondissant du haut d'un arbre passa au-dessus de la tête du Canadien et disparut; au même instant un éclair déchira les ténèbres et un coup de feu retentit, auquel répondit presque aussitôt un rugissement d'agonie et un cri d'épouvante.

—Courage, Nina! courage! s'écria une voix mâle et accentuée à peu de distance, vous êtes sauvée!

Les chasseurs hâtèrent encore, par un suprême effort d'énergie, la rapidité, déjà presque incroyable, de leur course, et ils débouchèrent enfin sur le théâtre de la lutte.

Un spectacle étrange et terrible s'offrit alors à leurs regards épouvantés.

Dans une clairière assez étroite, une femme évanouie était étendue à terre auprès d'un cheval éventré qui se débattait dans les dernières convulsions de l'agonie.

Cette femme était immobile, elle paraissait morte.

Deux jeunes tigres accroupis comme des chats fixaient sur elle leurs yeux ardents et se préparaient à l'assaillir; à quelques pas de là un tigre blessé se roulait sur le sol en râlant avec fureur, et cherchait à bondir contre un homme qui, un genou en terre, le bras gauche en avant enveloppé des plis nombreux d'un zarapé et la main droite armée d'une large hachette, attendait résolument son attaque.

Derrière cet homme, un cheval, le cou allongé, les naseaux fumants, les oreilles couchées en arrière, frissonnait de terreur sur ses quatre pieds fortement arc-boutés; un second tigre, pelotonné sur la maîtresse branche d'un mélèze, fixait des regards ardents sur le cavalier démonté, en battant l'air de sa queue puissante et en poussant de sourds miaulements.

(A suivre)

Pourquoi Est-ce

que tant de maladies qui semblent déjouer le savoir de grands médecins répondent à l'influence d'un simple remède de famille, tel que le

NOVORO

Du DR. PIERRE

C'est parce que ce remède va directement à la racine du mal, l'impureté du système. Il est fabriqué d'herbes et de racines pures et salutaires, et a été en usage depuis plus de cent ans

Ce n'est pas une médecine de droguiste, mais est fournie directement par le Laboratoire de

DR. PETER FAHRNEY & SONS CO.

2501 Washington Blvd. CHICAGO, ILL.

(Délivré libre de tous droits au Canada)

DENTISTE

Dr G. H. LIPSEY

Specialité de dentiers et extractions de dents

301 Edifice Tegler — Téle 2940

Je parle français

Dr A CLERMONT

DENTISTE

Docteur en Chirurgie Dentaire
Licencié en art dentaire pour le Dominion
SERVICE DES PLUS MODERNES
414 Edifice EMPIRE
Coin 101ère rue et Ave. Jasper
Téléphone 5838

Maison Fondée en 1888

«Le Palais des Diamants d'Edmonton»

JACKSON FRÈRES

LES BIJOUTIERS EN VOGUE

9962 Avenue Jasper Edmonton
Téléphone 1747
Notre Specialité est la Réparation des Montres et autres Bijoux

CAREY ELECTRIC CO

Ingenieurs et Entrepreneurs Electriciens
Lampes, Appliques, Fournitures
Bicycles C.C.M., Accessoires et Réparations
9955 Ave Jasper Téléphone 3279

GILLESPIE GRAIN CO. LTD

Elévateurs locaux et Elévateur terminal à Fort William
FARINE GLOBE
Département spécial pour prêts sur grains et vente de fonds publics
Bureau Edifice McLeod (rez-de-chaussée) Téléphone

JONES & CROSS

LIMITED

10014-101e rue Tél. 4746

Près des bâtisses du "Journal" Endroit par excellente où on peut se procurer

Pianos, Phonographes

Beaux choix de records français et autres instruments de musique, à des prix très raisonnables, et des conditions extrêmement faciles

Une visite à notre magasin vous en convaincra

ALBERTA HOTEL

EDMONTON — ALBERTA
Ascenseur à la disposition des clients
100 Chambres avec ou sans Salles de Bains à partir de $1.00 par jour
—TARIFS SPECIAUX AU MOIS—
Frank HURSKA, propriétaire
"ON PARLE FRANÇAIS"
Coin de l'ave. Jasper et de la 98e Rue

GRANT McALPINE

Successeur de Desilets & Co.
10149-106e rue — Tél. 6531
Peintre, Décorateur, Tapissier
Sollicitons ouvrage de campagne

TRUDEAU'S SERVICE GARAGE

Réparations sur toutes sortes d'autos
Ouvrage garanti — Ouvert jour & nuit
10165 103e RUE
Le seul garage canadien-français d'Edmonton
Une place indéale pour remiser votre char en sûreté

EDMONTON AUTO SPRING WORKS

Ressorts de toutes sortes d'autos
coin Ave. Jasper et 95e Rue
EDMONTON, ALTA
— ON PARLE FRANÇAIS —

Tél. 1131 — Edmonton

CECIL HOTEL

Jos Beauchamp, prop.
Coin ave Jasper et 104e rue
Chambres avec eau chaude, eau froide et téléphone.—Le rendez-vous des Canadiens à Edmonton.

Le Rév. Geo. Bardarik de Ste-Claire, Pa., écrit: "J'ai récemment recommandé le Novoro du Dr Pierre dans quatre cas différents où les enfants souffraient de maux d'estomac. Le remède fut très efficace sur chaque enfant et apporta un prompt soulagement." Cette médecine végétale est connue dans le monde entier comme incomparable tonique de l'estomac et comme remède de famille digne de confiance. Elle n'est pas vendue chez les droguistes. Des agents spéciaux la fournissent directement du laboratoire du Dr Peter Fahrney & Sons Co., Chicago. Ill.

En lisant nos annonces vous pouvez profiter des occasions et économiser de l'argent.

PATRONISEZ NOS ANNONCEURS

Abonnez-vous à "L'Union," c'est votre journal

La Survivance Française
TROISIEME
EXCURSION
ANNUELLE des FRANCO-CANADIENS DE L'OUEST A
Montréal, Shawinigan Falls, Québec,
Sherbrooke ET AUTRES endroits intéressants.

TRAIN SPÉCIAL
QUITTANT
EDMONTON, LE 15 DÉC.
à 9 h. 20 p.m.
Les mêmes chars-dortoirs depuis St-Paul, Falher rencontrant ce train

Matériel roulant moderne. Conduite personnelle. Réceptions en route
TARIFS REDUITS POUR CETTE EXCURSION
Pour plus de détails, s'adresser au bureau des billets, coin Jasper et 100e rue. (Tél. 1712) Edmonton. A l'office de la gare—Tél. 4732
CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

HENRI BOURASSA A EDMONTON

(Suite de la 1ère page)

Il recommanda d'être catholique d'abord, français ensuite. C'est la position que, malgré certaines influences, **L'Union**, et, ensuite, **l'Association Canadienne Française d'Alberta**, ont toujours cherché à maintenir.

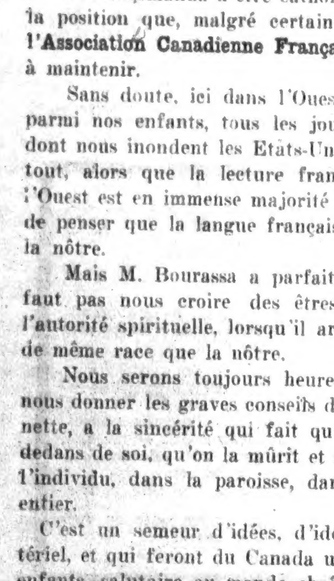
Sans doute, ici dans l'Ouest, en voyant les ravages que font, parmi nos enfants, tous les journaux, toutes ces revues délétères dont nous inondent les Etats-Unis et que la jeunesse rencontre partout, alors que la lecture française qu'ils peuvent trouver dans l'Ouest est en immense majorité catholique, nous sommes excusables de penser que la langue française protège la foi de nos enfants, et la nôtre.

Mais M. Bourassa a parfaitement raison lorsqu'il dit qu'il ne faut pas nous croire des êtres supérieurs, surtout supérieurs à l'autorité spirituelle, lorsqu'il arrive que cette autorité ne soit pas de même race que la nôtre.

Nous serons toujours heureux d'entendre M. Henri Bourassa nous donner les graves conseils de sa longue expérience. Sa pensée, nette, a la sincérité qui fait qu'on la discute, qu'on la garde au dedans de soi, qu'on la mûrit et le fruit apparaît, se multiplie, dans l'individu, dans la paroisse, dans la province, dans le pays tout entier.

C'est un semeur d'idées, d'idées qui dépassent le domaine matériel, et qui feront du Canada une nation salutaire, salutaire à ses enfants, salutaire au monde chrétien, salutaire à toute l'humanité.

LA SURVIVANCE FRANÇAISE



M. Paul Gingras, agent des passagers du C. P. R., auprès de la clientèle de langue française dans l'Ouest, vient de passer quelques jours à Edmonton. Comme on le sait, il est l'organisateur du train spécial du Pacifique Canadien pour l'excursion de la Survivance Française dans la province de Québec en décembre prochain, organisée cette année par l'Association Canadienne française d'Alberta.

A Montréal, M. Gingras a complété les arrangements avec M. **Charles Marchand** le populaire folkloriste canadien français qui a connu de si grands succès récemment, afin que celui-ci vienne dans l'Ouest en décembre et retourne avec les excursionnistes de la Survivance. Les passagers du train spécial du C.P.R. auront donc l'avantage de voyager en compagnie de M. Marchand et de prendre part aux concerts qu'il donnera dans le wagon-récréation durant le trajet. Un nouveau chansonnier contenant la plupart des chansons du terroir, et préparé par le Canadien Pacifique en collaboration avec M. Marchand sera à la disposition des Survivants.

Tout laisse prévoir que le convoi du C.P.R. sera très achalandé. Il sera composé du matériel roulant le plus moderne et les gens de l'Alberta qui étaient de passage à Edmonton lors de la visite des excursionnistes de l'Université de Montréal sont assurés que le train de la Survivance ne sera en aucune façon inférieur à celui de l'Université. Le programme du voyage est maintenant disponible. Plus de 5,000 exemplaires ont déjà été distribués dans l'Ouest et les demandes de renseignements au sujet du voyage affluent de partout.

Le train spécial du C.P.R. partira d'Edmonton à 11 h. p.m. jeudi le 15 décembre. Il passera par Saskatoon et Regina le lendemain et arrivera à Winnipeg à 7 h. a.m. le samedi matin. Le départ de Winnipeg se fera à 3 h. p.m. le même jour. Il y aura réceptions et arrêts dans l'Est à Ottawa, Montréal, Shawinigan Falls, Québec, Ste-Anne de Beaupré et Sherbrooke.

DEUX CONSEILS
UN RÉSULTAT!

Montréal.—Du dernier Bulletin de la Caisse Nationale d'Economie, ce suggestif rapprochement:

"Nous n'économisons peut-être pas assez. Au milieu de la prospérité il ne faudrait pas nous laisser envahir trop vite par le luxe, et mieux prévoir pour le lendemain." (L'honorable Antonin Galipeault, Maskinongé, 13 sept.)

"Il faut que la race canadienne française devienne matériellement riche, non pas seulement collectivement, mais aussi individuellement. Pour en arriver là, il faut développer le sens de l'économie dès le berceau." (M. le magistrat J.-H. Lemay, Coaticook, 2 oct.)

"Ces jours-ci, dans une petite ville ontarienne, un étranger entra dans une banque, ouvrit une sacoche qu'il avait à la main, en versa le contenu devant le guichet du caissier, et lui demanda de faire le compte de ce qu'il avait et de le déposer à son crédit. Il y avait là $15,000 en billets et en numéraire de toute sorte. L'homme avait économisé tout cela depuis quelques années..." (M. Georges Pelletier, dans le Devoir).

A.M.D.G.

LE DIMANCHE DES MISSIONS
Quelques chiffres.—Quelques réflexions.

Le grand Pape des Missions a parlé.

Sa Sainteté Pie XI, dans un Bref Apostolique daté du 15 janvier 1927, consacre d'une façon toute spéciale l'avant-dernier dimanche d'octobre à l'oeuvre de la Propagation de la Foi dans les pays infidèles. Dorénavant, ce ce dimanche sera appelé le "dimanche des Missions."

A cette occasion, le devoir de tous les catholiques fervents s'impose: obéir au Pape, en unissant d'une façon pratique leurs intentions aux intentions du Souverain Pontife et de l'Eglise universelle; prier pour ceux qui se dépensent dans les labeurs cachés d'un apostolat lointain: porter secours, par généreuses aumônes, à leurs détresses, à leur pauvreté.

Le zèle des catholiques est-il suffisamment éveillé? Faut-il, par le spectacle des dévouements qui se donnent là-bas sans compter, stimuler ici des égoïsmes, prêts à se renfermer tranquillement dans l'indifférence ou l'apathie? Pourquoi les catholiques, en ce dimanche des Missions tout spécialement, prient, agissent et donnent, ne faut-il leur rappeler? Faut-il ouvrir bien grandes devant leurs regards les perspectives sur le champ immense de l'apostolat catholique? Faut-il leur dire les larges gestes de générosité, de sacrifice, que dessinent là-bas au milieu des nations de toutes les couleurs, les missionnaires blancs? Non pas. Car ces générosités, ces sacrifices, ces dévouements, les chrétiens avertis les connaissent. Mais ce qu'on connaît moins, c'est le zèle des protestants à venir de toutes manières entraver, par leurs actives et puissantes organisations, l'oeuvre et l'influence catholique. Peut-être leur zèle à eux offrira-t-il un stimulant au nôtre?

* * *

Il n'y a plus aucun doute: les protestants aspirent à la direction spirituelle du monde. C'est un fait que met en pleine lumière l'incident suivant: l'année dernière, le chef des méthodistes se présentait à Rome, au Vatican; par bravade, il y déposait sa carte, sur laquelle s'étalait outrageusement le titre "évêque de Rome." N'est-ce pas significatif? D'ailleurs, les efforts des sectes protestantes pour implanter ou fortifier le protestantisme dans les pays catholiques du vieux monde, notamment en France, en Belgique, en Italie et en Pologne révèlent assez clairement leurs intentions... aposfoliques. Dans l'Amérique du Sud, plus qu'ailleurs peut-être, le protestantisme a de l'entrain: il s'introduit partout, vivant d'initatives, persévérant, tenace. Ici même, en Canada, la propagande protestante se fait des plus actives. Mais laissons parler les chiffres: ils ont leur éloquence.

En l'espace de cent-dix ans, le nombre des missionnaires protestants a passé de 175 à 30,000. Dans la seule Chine, ils ont 14 universités, 20 maisons d'enseignement secondaire où plus de 30,000 étudiants suivent les cours; près de 7,000 missionnaires y travaillent. Ils recevaient en 1924 environ 70,000,000 de dollars. Le coût total annuel de [illegible] entretenues dans l'Amérique latine était évalué, en 1921, à $2,500,000; et la valeur de leurs immeubles, en 1924, à $9,500,000.

Voici ce que la "National Christian Review," une revue protestante, publiait récemment (août 1927) sur les activités protestantes dans notre pays:

"La United Church of Canada, formée par l'union des Presbytériens, des Methodistes et autres églises, va bientôt commencer sa troisième année d'existence. Tout va pour le mieux dans le meilleur des mondes. Il y a de l'enthousiasme, de l'argent et de la vie.

L'an dernier on a demandé aux fidèles une contribution de $4,000,000. On a obtenu en fait $4,075,060.

La 'United Church' compte actuellement en Canada: 8,700 congrégations (groupements) et 700,000 membres, desservis par 3,750 ministres.

Elle maintient 9 ministres parmi les Italiens, 16 parmi les Hongrois, 33 parmi les Français, 88 parmi les Chinois et les Japonais, 185 parmi les Indiens, 14 chapelains dans les ports pour s'occuper des immigrants.

De plus elle maintient un grand nombre de ministres en pays infidèles: 95 aux Indes, 219 dans la Chine occidentale, 18 dans la Chine du Sud, 96 au Ho-nan, 26 à Formose, 50 en Corée et Mandchourie, 84 au Japon, 12 en Guyane anglaise, 21 à la Trinidad, 24 dans l'Afrique occidentale; en tout 645 missionnaires en pays étrangers.

Ils ont un demi-million d'enfants dans leurs écoles.

Concluons par cette statistique qui nous laissera peut-être à réfléchir. En 1815, les aumônes des protestants pour leurs missions s'élevaient à 8,500 dollars; l'année dernière, elles se chiffraient à **un milliard et demi de francs.** Le calcul a été fait: **chaque protestant donne deux cent cinquante fois plus que chaque catholique.**

* * *

Sur ces chiffres, et à l'occasion du prochain dimanche des Missions, quelles réfléxions convient-il de faire? Elles s'imposent! A chacun de se les faire en son particulier. Mais que chacun se donne la peine de réfléchir!

Chaque catholique se doit d'être "missionnaire" à sa façon. Il y a les missionnaires qui se donnent; il y a les missionnaires qui donnent; il y a des missionnaires qui prient. Choisissez!

Le christianisme est une religion de vie: elle vit de la vie même du Christ, qui lui a confié la mission d'évangéliser le monde: "Euntes docete omnes gentes..." Le protestantisme porte en lui des germes de mort; s'il vit, c'est uniquement par l'argent.

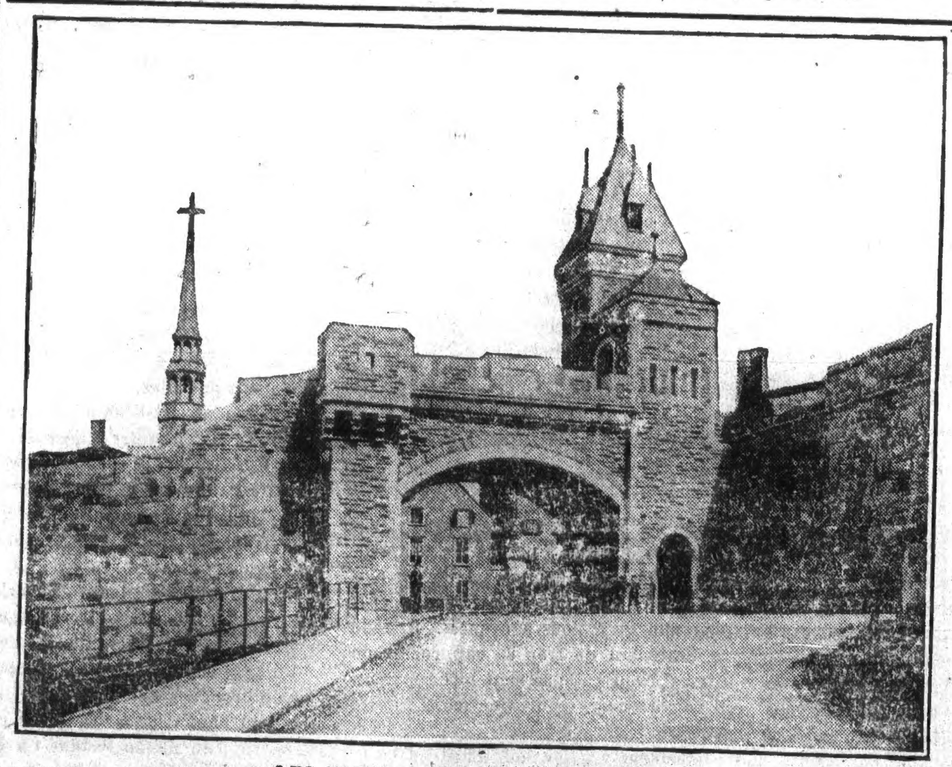
Qui donc doit l'emporter? A tous les catholiques de répondre par leurs prières et par leurs oeuvres!

JEUNE HOMME BRULE A MORT SOUS SON AUTO

Sherbrooke.—Rivé comme dans un étau sous l'automobile qui venait de prendre feu après avoir capoté dans une courbe de la route, à environ un mille de Cartierville, un jeune homme d'East-Angus, Alphonse Proteau, âgé d'une vingtaine d'années, a été brûlé vif, l'autre soir, sans que ses compagnons, brûlés sérieusement eux-mêmes, pussent porter le moindre secours au malheureux dont les cris effroyables de douleur ne finirent qu'avec son martyre.

L'auto capota lorsque ses lumières s'éteignirent brusquement, empêchant le jeune Proteau, qui conduisait, de voir la courbe. Il y avait encore, dans la machine M. Philémon Badeau, d'East-Angus, et ses deux fils, Arthur et Alphonse. Proteau et Badeau, père, restèrent pris sous la voiture pendant que le réservoir à essence, crevé par le choc, alimentait les flammes qui en quelques secondes avaient transformé l'auto en un brasier ardent.

Précipités hors de la voiture, Arthur et Alphonse Badeau, au mépris des flammes qui leur brûlaient les mains et le visage, s'agrippèrent à la voiture et parvinrent à la soulever et à retirer leur père qui était gravement brûlé à la tête et aux jambes. Et durant tout ce temps, Proteau, qui avait conservé sa connaissance, poussait des cris déchirants avant de succomber à la morsure du feu qui rongea à certains endroits ses chairs jusqu'aux os.



LES VIEILLES PORTES DE QUÉBEC

La porte Kent, qui fait partie du réseau de fortifications du Québec actuel, est l'une des portes qui furent reconstruites il y a quelques décades pour remplacer celles qu'il fallu démolir à cause des exigences du trafic moderne. La porte Kent est une des attractions de la vieille capitale au point de vue touristique. Les voyageurs de la Survivance Française pourront l'admirer en même temps que la porte St-Louis lors de leur visite à Québec en décembre prochain.
Courtoisie du Pacifique Canadien

COLLÈGE DES JÉSUITES, D'EDMONTON
Lauréats de septembre

	1er en EXCELLENCE	1er en DILIGENCE	MEDAILLE D'HONNEUR
Philosophie	Armand Lépine, St-Vincent, Alta.	Lucien Maynard, Cluny, Alta.	Lucien Maynard, Cluny, Alta
Rhétorique	Ernest Leclaire, Didsbury, Alta.	Robert McDonald, Edmonton, Alta.	Eugène Lelaidier, Legal, Alta.
Belles-Lettres	Luigi d'Appolonia, Edmonton, Alta.	Lucien Hétu, Morinville, Alta.	Georges Fortier, Trochu, Alta.
Méthode	Stanislas Mastalish, Wakaw, Sask.	Stanislas Mastalish, Wakaw, Sask.	Stanislas Mastalish, Wakaw, Sask.
Syntaxe	Gérard Germain, Marcelin, Sask.	Irénée Desrochers, Edmonton, Alta.	Irénée Desrochers, Edmonton, Alta.
Eléments latins	Léo Beaudrault, Marcelin, Sask.	Charles des Rosiers, Wakaw, Sask.	Charles des Rosiers, Wakaw, Sask.
Commercial (Senior)	Finley Porter, Maymont, Sask.	Frank Gauthier, Spalding, Sask.	Philippe Meunier, St-Paul, Alta.
Commercial (Junior)	Elie Mercereau, Carlton, Sask.	Elie Mercereau, Carlton, Sask.	Ernest Gauthier, Spalding, Sask.
Première française (senior)	Philippe Meunier, St-Paul, Alta.	Ernest Beaulne, Richard, Sask.	Ernest Beaulne, Richard, Sask.
Première française (junior)	Léon Jeannotte, St-Walburg, Sask.	Georges Roy, Québec.	Elie Mercereau, Carlton, Sask.
Deuxième française	Siméon, Rabond, Chart, Alta.	Clarence Aubée, St-Hippolyte, Sask.	Sheridan Porter, Maymont, Sask.
Troisième française	Alfred Laflèche, Edmonton, Alta.	Hudson Delisle, St-Paul, Alta.	Alfred Laflèche, Edmonton, Alta.
Quatrième française	Benoît Poitras, Batoche, Sask.	William Lafrenière, North Battleford.	William Lafrenière, North Battleford.
Quatrième française (junior)	Stanislas Razcynski, Vonda, Sask.	S. Razcynski, Vonda, Sask.	S. Razcynski, Vonda, Sask
Second English	Léo Venne, Wakaw, Sask.	André Sabourin, Morinville, Alta.	Georges Roy, Québec.
Third English	Edmond Desrochers, Edmonton, Alta.	Edmond Desrochers, Edmonton, Alta.	Edmond Desrochers, Edmonton, Alta.

CANADIAN PACIFIC
LA ROUTE DIRECTE POUR
Cherbourg, FRANCE
et Anvers, BELGIQUE
Service régulier de Québec en été et de Saint-Jean, N.B., en hiver par PAQUEBOTS LUXUEUX ET RAPIDES
Cuisine et service conformes au prototype d'excellence établi par le Pacifique Canadien
LES DEPARTS D'AUTOMNE ET D'HIVER SONT MAINTENANT ARRETES. DEMANDEZ LES RENSEIGNEMENTS
Pour plus amples détails s'adresser à l'agent du C.P.R. le plus rapproché
W. C. CASEY
Angle Main et Portage, WINNIPEG, Man.
R. W. GREENE
Edifice du C.P.R., CALGARY, Alta.
PACIFIQUE CANADIEN
LA PLUS GRANDE ORGANISATION DE TRANSPORT AU MONDE

ARGENT A PRÊTER
à 8% sur première hypothèque sur fermes de choix dans nos districts canadiens français. Aussi sur propriétés de ville, à Edmonton.
ARTHUR ROBITAILLE
443 édifice Tegler — Edmonton, Alta

LA BOLIVIE SE DÉFEND CONTRE LES BOLCHEVISTES

Sucre.—Au cours d'un débat au parlement bolivien, le ministre des affaires étrangères a attaqué vivement l'Internationale communiste, qu'il a accusée de propager le communisme et de fomenter des révoltes en Amérique du Sud.

Le ministre a lu un certain nombre de documents envoyés par la légation de Bolivie à Paris. Ces documents, signés par M. Boukarine, ordonnaient à un nommé Martinez et à d'autres communistes de l'Amérique du Sud, d'organiser une révolution générale communiste.

Le ministre a annoncé en même temps que la police a réussi à étouffer une tentative de complot communiste contre la Bolivie et à saisir une certaine quantité d'explosifs. Il a attribué la récente insurrection des Indiens de Bolivie à l'influence communiste.

Le parlement a voté un ordre du jour de confiance dans le gouvernement.

CES OSSEMENTS SONT-ILS CEUX D'UN BRONTOSAURE?

Paris.—Des ouvriers qui draguaient le lit de la Meurthe, ont découvert des ossements ayant, sans aucun doute possible, appartenu à quelque animal antédiluvien. Il s'agit de vertèbres dont les détails sont en parfaite conservation.

Cette trouvaille a été déposée dans le cabinet de M. Condé, maire de Frouard.

Elle a été examinée par le Dr Baseil, un spécialiste des recherches paléontologiques. Il l'attribue à un brontosaure qui vivait dans la formation jurassique de certains pays, notamment dans les Montagnes Rocheuses en Amérique, lesquelles présentent un caractère d'identité absolue avec la région lorraine.

AVICULTURE

Pour que ça paye—sept conseils dictés par une longue expérience.

1. **Beaucoup d'hygiène.** Veillez, dans votre poulailler, à maintenir une propreté rigoureuse.

Renouvelez le sable, désinfectez régulièrement.

Le coryza, la diphtérie, l'entérite guettent constamment une entreprise avicole.

Un seul moyen, absolument un seul, peut arrêter le mal et lui offrir une barrière infranchissable: la propreté.

Si elle est rigoureuse, ne craignez rien; faiblit-elle, c'est la mort de l'entreprise.

2. **Veillez à la santé des sujets.** Soit pour monter votre élevage, soit pour renouveler le sang des sujets, n'admettez dans votre poulailler aucun sujet sans une quarantaine rigoureuse et, sous aucun prétexte, ne mélangez pour une cause quelconque des volailles étrangères à votre troupeau.

Une poule, un poulet sont-ils malades, tuez-les immédiatement et désinfectez avec un antiseptique leur lieu d'habitation.

3. **Elevez peu de races.** Ne cherchez pas à faire chez vous une sorte de jardin d'acclimatation, où toutes les races de poules de la région se trouveraient réunies.

Si vous agissez ainsi, il vous est impossible d'apporter les soins nécessaires à la sélection, et vos sujets, tombant dans la qualité inférieure, ne trouvent des acquéreurs qu'à prix bas. Choisissez une ou deux races.

Consacrez-y tout votre savoir.

Quelle race choisir?

Ici, je réponds hardiment: toutes sont bonnes, c'est à vous de l'élever intelligemment.

Un éleveur se ruine avec une race, un autre en tire des bénéfices appréciables par un élevage mieux compris.

4. **De l'espace.** Songez que la poule est un oiseau, qu'elle a des ailes, que l'espace est fait pour elle.

5. **Nourriture saine.** Pour nourrir tous vos animaux, sous prétexte d'économie, ne cherchez pas, soit à diminuer les rations des oiseaux, soit à composer des pâtées ultra-économiques, qui donnent la diarrhée aux poules et poulets.

Souvenez-vous que la nourriture de première qualité est toujours et la meilleure et la moins chère.

Ayez soin, en dépit de toutes les propositions qu'on peut vous faire, d'associer le grain et les pâtées.

La poule est granivore, ne perdez pas cela de vue, sinon la faiblesse et le rachitisme de vos élèves vous rappelleront vite que le bec de la poule est fait pour picorer le grain.

6. **Faites bien vos marchés.** (a) Suivez bien le marché. (b) Prévoyez la demande. (c) Ne mettez sur le marché que des produits de bonne qualité. Ceux-ci seuls payent. (d) Emballez avec soin d'une manière attrayante. (e) L'honnêteté compte. (f) Il y a souvent avantage à vendre par l'entremise de la société coopérative. A vous de surveiller ça. (g) Tenez-vous au courant des choses de l'aviculture et lisez les articles que ce "journal" publie sur ce sujet.

7. **Faites de la publicité.** Procurez-vous des volailles de haute qualité, des sujets de choix? Si tel est votre cas, faites de la publicité.

Si vous voulez vendre, faites-vous connaître; les journaux sont là pour cela.

Songez qu'une foule de gens très nombreux les lisent, suivent les annonces, que rien ne leur échappe.

C'est là que vous trouverez une bonne clientèle.

Voulez-vous l'établir solidement? Soyez consciencieux. Il est des gens qui, tous les ans, vous ferons des commandes. C'est à vous de savoir garder leur confiance.